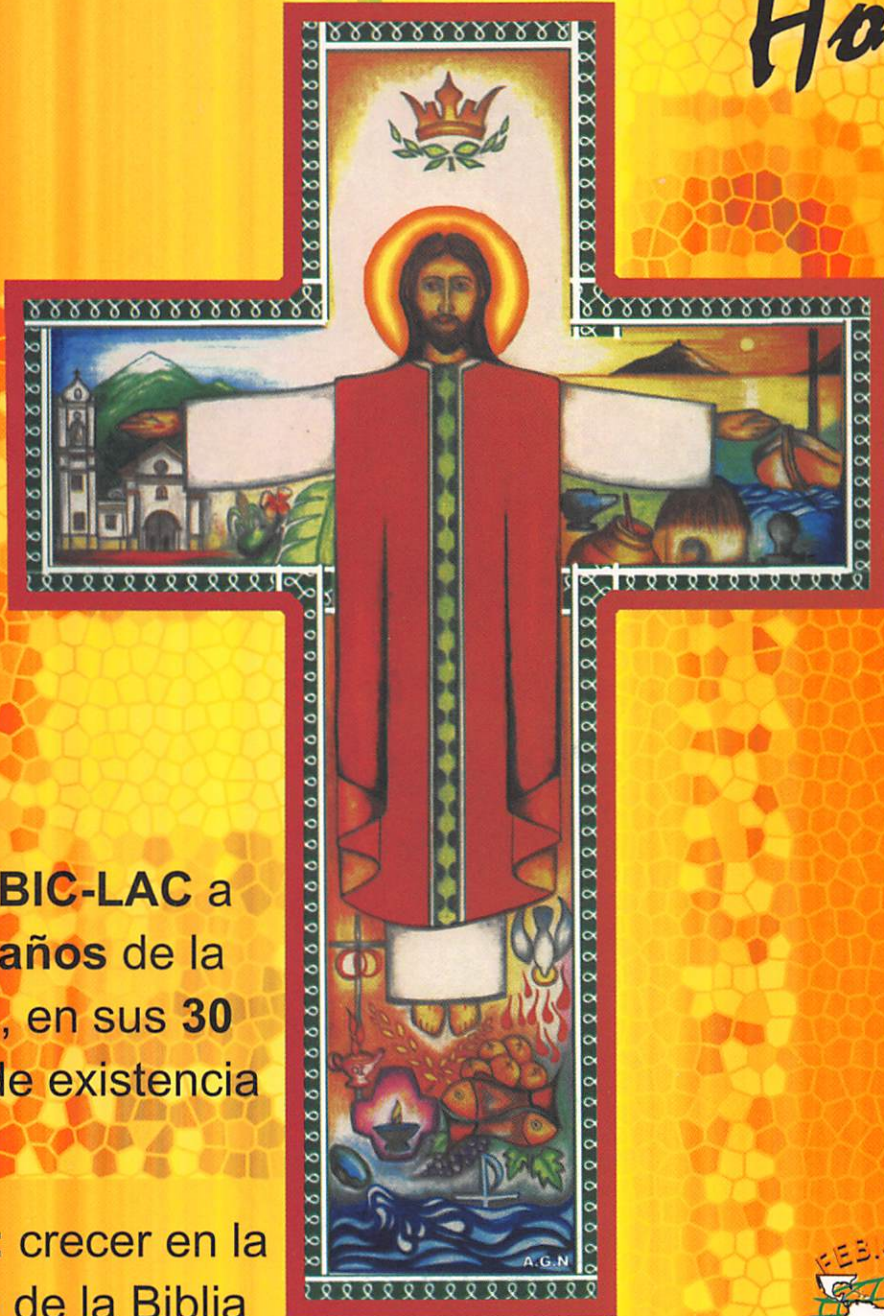


# LA PALABRA

*HoY*

Vol. XXIX - número 112 - 2.004



La **FEBIC-LAC** a los **35 años** de la **FEBIC**, en sus **30 años** de existencia

**Brasil:** crecer en la lectura de la Biblia



# LA PALABRA

*Hoy*

Vol. XXIX - No. 112 - Año 2004

O  
D  
I  
N  
E  
T  
N  
O  
C

La FEBIC-LAC a los 35 años de la FEBIC,  
en sus 30 años de existencia

**CNBB** Crecer en la lectura de la Biblia

**CNBB** La realidad de la Pastoral Bíblica  
en el Brasil

**S.A.B.** Biblia en comunidad



FEBIC-LAC  
Federación Bíblica Católica

# LA PALABRA *Hoy*

La PALABRA HOY es una obra de cooperación de los miembros de la Federación Bíblica Católica y de sus patrocinadores para dar a la Biblia el lugar central que le corresponde en la nueva evangelización.

La Federación también publica el Boletín DEI VERBUM, en inglés, francés, alemán y español. Pedidos al Secretariado General de la Federación.

---

**Secretario General de FEBIC**

**Alexander Schweitzer**

Postfach 105222

D - 70045 Stuttgart

Tel: 49 (711) 169 240 / Fax: 49 (711) 169 2424

E-mail: gensec@c-b-f.org

ALEMANIA

---

**Coordinador subregional de FEBIC - LAC  
para América Latina y el Caribe**

**P. Jesús Antonio Weisensee H.**

Calle 65 N° 7-68 / A.A. 51513

Tel: 57 (1) 3 47 01 18 / Fax: 57 (1) 2 10 4444

E-mail: febicla@unete.com

Bogotá, D.C., COLOMBIA

---

**Fotos:**

Carátula: Afiche Diócesis de Sta. Marta  
(Colombia)

**Diagramación:**

Marcela Robles Pérez

Tel: 274 5858

---

**Lic. Min Gobierno N°. 003839**

**Tarifa Postal Reducida - ADPOSTAL N° 92**

**ISS0122-4042**

**TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS**

Para la reproducción de artículos o ilustraciones  
dirigirse a la Coordinación FEBIC - LAC

El autor de cada artículo asume la responsabilidad  
de sus opiniones. Estas no reflejan necesariamente  
el pensamiento de la FEBIC.

---

**Impresión:**

**DIGIPRINT EDITORES**

Tel: 410 31 59 - 263 01 28

Bogotá, D.C. Colombia

Printed in Colombia - Impreso en Colombia

## CONTENIDO

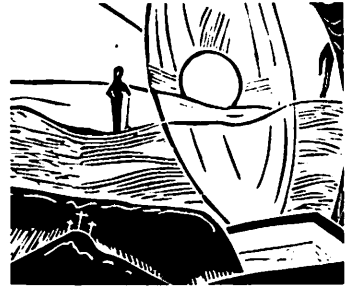
Vol. XXIX - No. 112 - 2004

- La FEBIC-LAC a los 35 años de la FEBIC, en sus 30 años de existencia Pbro. Lic. Jesús Antonio Weisensee **5**
- CNBB Crecer en la lectura de la Biblia 31**
- La Biblia en la realidad de hoy **33**
  - Para un libro tan variado, muchas maneras de abordarlo **41**
  - Indicaciones prácticas para la animación Bíblica de la vida de la Iglesia **46**
- CNBB La realidad de la Pastoral Bíblica 57**  
en el Brasil
- S.A.B. Biblia en comunidad 61**



FEBIC-LAC  
Federación Bíblica Católica

# Presentación



a FEBIC (Federación Bíblica Católica) está celebrando sus 35 años de existencia, como expresión de un pedido explícito del Vaticano II de fomentar y propiciar un amplio o un fácil acceso a las Sagradas Escrituras. Este pedido que es expresión de un regalo del Espíritu para toda la Iglesia, ha sido canalizado por medio de la FEBIC que ha tenido un rol protagónico en la difusión de la Biblia dentro de la Iglesia, con una presencia silenciosa, pero dinámica, ha sido factor determinante para el cambio de mentalidad respecto a la Biblia en la Iglesia Católica.

A su vez este año la FEBIC LAC (Federación Bíblica Católica. Latinoamérica y el Caribe), cumple 30 años de trabajo en este continente. A lo largo de todo este tiempo, la FEBIC LAC ha tenido un rol fundamental para la coordinación y la animación bíblica en todas las Américas. Pues ha sido quien ha invitado y convocado a los que trabajan en pastoral bíblica a reunirse y a pensar juntos lo que implica y lo que significa dar un amplio o un fácil acceso a las Sagradas Escrituras. Ella ha sido quien ha motivado a compartir experiencias, a escuchar lo que se estaba haciendo, ha creado un espacio para justificar posiciones y poder enriquecerse con las experiencias que se estaban realizando en otros países. Este convocar por medio de Encuentros tanto latinoamericanos, como zonales, es uno de los aportes más relevantes y significativos que ha tenido la FEBIC LAC, pues ha posibilitado el conocerse, el tener acceso a experiencias y materiales y principalmente a buscar consensos, escuchando la voz del Espíritu en las experiencias que se estaban realizando. Resulta muy interesante, que estos encuentros no partían de teorías y de hipótesis, sino que eran una instancia de reflexión a partir de



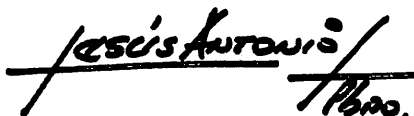
lo que se estaba haciendo, de lo que se estaba utilizando, de aquello que estaba ayudando a las comunidades, esto facilitó y dificultó a su vez la reflexión, porque como cada uno llegaba con su propio bagaje de experiencias, había convicción en lo que se estaba haciendo, aportando la utilidad del mismo y a veces dificultando el escuchar otras experiencias. Pero, como hay una característica de los que trabajan con la Biblia, que es la mística, la convicción, la seguridad y el convencimiento de lo que se está haciendo, eso posibilitó crear espacios de diálogo y de mutuo enriquecimiento.

Para celebrar los 35 años de la FEBIC y los 30 de la FEBIC LAC, hemos querido hacer un artículo donde se mostrara los aportes que han surgido de los Encuentros que ha convocado y realizado la FEBIC LAC. Hacemos un caminar a lo largo de los temas que han sido propuestos y que en la actualidad tienen su resonancia en la vida de la Iglesia. Uno de ellos es lo referente a la Pastoral Bíblica, que en un principio se veía como una actividad más dentro de la multiforme riqueza de la Iglesia, pero que a lo largo del tiempo se ha interpretado a la luz de la DEI VERBUM, que eso no puede ser una actividad más, sino que debe ser fundamento y base de toda la vida mostrar la riqueza y vitalidad de la reflexión del trabajo bíblico en el continente latinoamericano, de la Iglesia, que es lo que hoy llamamos ANIMACIÓN BÍBLICA DE LA PASTORAL. Fue esto lo que buscábamos al hacer una lectura histórica a partir de los documentos finales de los Encuentros de la FEBIC-LAC.

Hemos querido complementar este número con un documento que está siendo base para el trabajo bíblico en el Brasil, como es: CRECER EN LA LECTURA DE LA BIBLIA, de la Colección Documentos de la CNBB. Es un material sumamente significativo y elocuente, del que nosotros presentamos tres capítulos (I.IV.VII), queriendo mostrar la riqueza del trabajo bíblico que se está realizando en el Brasil. A su vez damos a conocer un material del 3º Seminario Nacional de Pastoral Bíblica del Brasil, realizado en São Paulo, que nos ayuda a tener una visión general de la Pastoral Bíblica en el Brasil. Ambos documentos nos sumergen en el multifacético mundo del trabajo bíblico en el Brasil. Es bueno recordar que el Brasil fue uno de los pioneros de la Pastoral Bíblica en nuestro continente.

De las muchas iniciativas que existen en el Brasil, que se caracteriza por su fecundidad en la elaboración de materiales, presentamos un material que ha sido elaborado por la SAB, Servicio de Animación Bíblica. Paulinas. Brasil, que se caracteriza por ser una propuesta amplia, sistemática, gradual y progresiva para profundizar y conocer la Biblia. Esto está siendo una propuesta válida y útil para responder al ansia y la necesidad que tiene la gente de conocer cada vez más la Biblia.

Proponemos este número de la revista LA PALABRA HOY con estos artículos sobre la Biblia en la vida de la Iglesia, con el fin de dar una base para que ayude en la reflexión del tema bíblico y su relación con toda la pastoral y la misión de toda la Iglesia, como sustento y fundamento de su existencia, de su ser y de su espiritualidad para que cada vez más la Sagrada Escritura sea el alma de la teología y de toda la Iglesia.



Pbro. Jesús Antonio Weisensee H.  
 Coordinador de FEBIC LAC  
 Fiesta de Corpus Christi, 2004



La FEBIC-LAC a los 35 años de la FEBIC, en sus 30 años de existencia

---

# La FEBIC LAC

## a los 35 años de la FEBIC,

## en sus 30 años de existencia

Introducción

### **1. El camino recorrido**

- 1.1. Los inicios
- 1.2. I Encuentro de Pastoral Bíblica. Bogotá, 1985
- 1.3. II Encuentro de Pastoral Bíblica. Mendes/RJ. Brasil, 1989
- 1.4. III Encuentro de Pastoral Bíblica. Quito. Ecuador, 1993
- 1.5. IV Encuentro de Pastoral Bíblica. Los Teques, 1999
- 1.6. Encuentros Zonales

### **2. El aporte directo y específico de la oficina de Bogota-FEBIC LAC**

- Nacional
- Diocesano
- Parroquial
- Religiosas/os
- La Palabra Hoy
- La propuesta

### **3. Lo QUE QUEDA POR HACER, el camino hacia adelante.**

- Por mejorar
- Desafíos
- 1. CELAM
- 2. Religiosos
- 3. El Clero
- 4. Movimientos populares
- 5. Dimensión ecuménica
- 6. Relación entre pastoral y exégesis
- 7. Asociación de biblistas y pastoralistas
- 8. Relación de Biblia-catequesis-evangelización-Misión
- 9. FEBIC LAC en Internet
- 10. V Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe



#### 4. Lo que la FEBIC-LAC ha aportado

1. CELAM
2. Conferencias Episcopales
3. Itepal.CELAM
4. Manual de Pastoral Bíblica
5. Comentarios Bíblicos Populares
6. Semanas Bíblicas
7. Animación Bíblica de la Pastoral
8. Planes pastorales
9. Formación sacerdotal
10. Formación laical
11. Círculos bíblicos
12. Comunidades
13. Lectio Divina

#### Conclusión

## Introducción

La Federación Bíblica que nace como un pedido expreso del Concilio, que insta a toda la Iglesia, a que los fieles tengan: "...un fácil (amplio) acceso a las Sagradas Escrituras..." DV 22, en América Latina ha nacido por instancias directas de ADVENIAT<sup>1</sup>, quien ha financiado desde un inicio todo el trabajo que se ha realizado en los 30 años que lleva la FEBIC LAC. ADVENIAT juntamente con la JUNGSSCHAR (Austria) son los que posibilitan la realización de todas las actividades y encuentros de animación del trabajo bíblico en América Latina.

Presentamos un recorrido histórico, breve y parcial (preferentemente de los últimos cinco años), sin pretender agotar el tema, respecto del rol y la participación de la FEBIC LAC en la evolución que ha tenido el trabajo bíblico en el continente Latinoamericano y en el Caribe. Es de destacar que la FEBIC LAC ha sido quien ha convocado a los diferentes exponentes del trabajo bíblico, favoreciendo el conocimiento, el intercambio de experiencias y la reflexión respecto de la Biblia en la Pastoral de la Iglesia.

Treinta años después de su creación, vemos que la FEBIC LAC ha tenido un rol protagónico en lo referente a la Biblia en la vida de la Iglesia, aportando una rica experiencia para que la

<sup>1</sup> Federación Bíblica Católica. Boletín DEI VERBUM, Nº 19, 2/1991, pág. 6.11. Stuttgart, 1991.

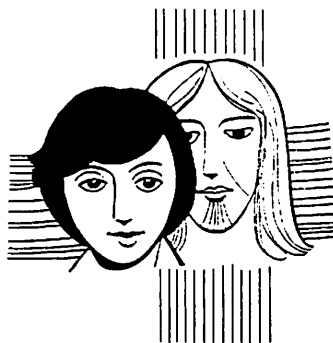
Palabra de Dios, hoy esté en las manos de la gente y sea ella elemento constitutivo y motivador de vida de toda la comunidad eclesial.

La situación actual de las Sagradas Escrituras en la Iglesia Latinoamericana y del Caribe, tiene un largo proceso, donde los diferentes miembros de la FEBIC LAC han aportado sus iniciativas y sus reflexiones, en este proceso la FEBIC LAC ha sido la que ha promovido y facilitado este intercambio y esta búsqueda de comunión y participación en el mutuo enriquecimiento, hasta llegar hoy día, a hablar de no sólo de pastoral bíblica, sino de Animación Bíblica de la pastoral, es decir de toda la vida de la Iglesia, para que la Palabra de Dios sea algo constitutivo de toda la actividad pastoral y de la vida de la Iglesia.

### **1. El camino recorrido**

1.1. **LOS INICIOS.** Desde aquel año de 1974 con el P. Florencio Galindo, cuando la FEBIC comenzó a tener su trabajo directo en América Latina, ha sido un punto de referencia en todo el trabajo bíblico que se ha hecho en el continente latinoamericano. Pues ha sido ella un PUNTO DE ENCUENTRO de aquellos que estaban realizando el trabajo bíblico tanto en las bases, como en los institutos, o en las universidades. El aporte de la FEBIC LAC ha sido decisivo para el trabajo bíblico en todo el continente, pues mediante las visitas que han hecho los diferentes coordinadores de la FEBIC LAC a las instituciones que realizaban un trabajo bíblico, se ha ido creando vínculos y se ha buscado promover las iniciativas que se hacían en los diferentes lugares. Este rol de dar a conocer y difundir las experiencias que se han hecho y que se continúan haciendo a lo largo y ancho de todo el continente latinoamericano, ha sido uno de los papeles principales que ha tenido la FEBIC LAC, lo cual ha servido para que muchos países puedan aprovechar la experiencia que se ha estado realizando en otros lugares y al mismo tiempo ha servido para que los cursos y la formación que algunos miembros promocionan tengan mayor participación.

Pero el principal aporte que ha brindado la FEBIC LAC al trabajo bíblico han sido las convocatorias a encuentros realizados a lo largo de todo el tiempo de su existencia. Pues mediante Encuentros Lati-



**PUES HA SIDO ELLA UN PUNTO DE ENCUENTRO DE AQUELLOS QUE ESTABAN REALIZANDO EL TRABAJO BÍBLICO TANTO EN LAS BASES, COMO EN LOS INSTITUTOS, O EN LAS UNIVERSIDADES. EL APORTE DE LA FEBIC LAC HA SIDO DECISIVO PARA EL TRABAJO BÍBLICO EN TODO EL CONTINENTE.**



noamericanos (1985.1989. 1993.1999) y en el último tiempo con Encuentros Zonales (Centro América, El Caribe, Países Bolivarianos, Cono Sur) y con encuentros Nacionales (México, Brasil), se ha buscado convocar a todos los que están haciendo un trabajo directo con las Sagradas Escrituras, invitándolos a participar de dichos encuentros con el fin de compartir experiencias, enriqueciendo a otros con el trabajo que se ha y se está haciendo como manifestación de la multiplicidad de expresiones del Espíritu. Esto ha servido para reflexionar a partir de experiencias y actividades que se estaban realizando, buscando elementos que pudieran servir en otras realidades, abriendo brechas para que la Palabra de Dios ilumine y sea centro en la vida de toda la Iglesia, siendo ella una propuesta válida para la renovación y transformación de toda la pastoral y de toda la Iglesia a partir de una palabra leída, conocida, reflexionada, compartida, celebrada, vivida, testimoniada, anunciada y transmitida.

**1.2. I Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe<sup>2</sup>**, Bogotá (Colombia), 21-27 de Julio, 1985, ha sido una iniciativa de la FEBIC LAC donde ha buscado convocar y reunir, siendo una INSTANCIA DE ENCUENTRO, para conocer, compartir y reflexionar la situación de la Pastoral Bíblica en la vida de la Iglesia en el continente. Allí se buscó compartir las experiencias que se estaban haciendo, en una actitud de apertura e interés sabiendo que el Señor distribuye sus dones como bien le parece, las cuales eran búsquedas que se

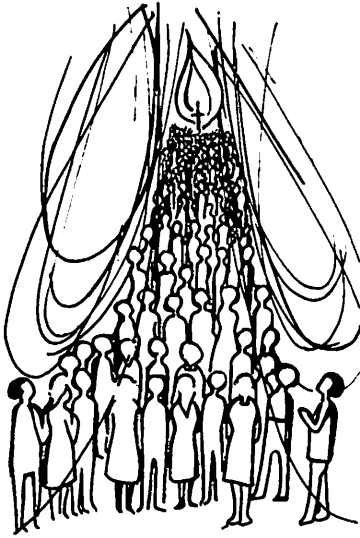
hacían para que la Iglesia convocara a sus fieles por medio de las Sagradas Escrituras, siendo ella reconocida como libro del pueblo de Dios, que convoca y construye las comunidades<sup>3</sup>, buscando que la Palabra de Dios ilumine toda la situación de la vida de la Iglesia.

**1.3. II Encuentro Pastoral Bíblica en América Latina y el Caribe<sup>4</sup>**, Mendes/RJ, (Brasil), del 17 al 23 de Julio, 1989. En momentos muy delicados del proceso de crecimiento en el trabajo bíblico, cuando ciertas posiciones dentro de la Iglesia estaban polarizadas tanto a nivel teológico como pastoral, la FEBIC LAC ha sido quien ha invitado y convocado a sus miembros a reunirse para el **II Encuentro Pastoral Bíblica en América Latina y el Caribe**, en dicha oportunidad la FEBIC LAC fomentó un intercambio de experiencias que acercaron y conciliaron posiciones, buscando con ello puntos comunes en el trabajo bíblico, a pesar de las diferentes tendencias teológicas que motivaban a algunos participantes. Naturalmente esto no estuvo exento de tensiones y dificultades, pero fue superado con la madurez de aquellas personas que buscan ser fieles a las mociones y a las inspiraciones que el Espíritu va suscitando en su Iglesia, con variadas y ricas experiencias que se van realizando para responder a

2 La Palabra Hoy, Vol. X (1985), Nº 37.38.39, pág 4-9. Cf. La Palabra Hoy, Vol. XXVI nº 100 (2001), pág. 58-60

3 La Palabra Hoy, Vol. XXVI nº 100(2001), pág. 59

4 La Palabra Hoy, Vol. XI (1989) nº 54 pág. 1-6 . Cf. La Palabra Hoy, Vol. XXVI nº 100(2001) pág. 61-65



las necesidades que se presentan en las comunidades.

**1.4. El III Encuentro de Pastoral Bíblica en América Latina y el Caribe<sup>5</sup>**, Quito, (Ecuador), 18-23 de Octubre, 1993. Fue una oportunidad para observar cómo se habían implementado “las recomendaciones prácticas” de la IV Asamblea Plenaria de la FEBIC realizada en Bogotá, en 1990; esto a su vez fue hecho a la luz del documento de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano realizada en Santo Domingo. Aquella vez, se tomó como tema de fondo la “Lectura Fiel de la Biblia”, queriendo con esto responder a las expectativas y necesidades de la pastoral bíblica en América Latina y el Caribe.

**1.5. IV Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe<sup>6</sup>**. Los Teques (Venezuela), 19-24 de Abril, 1999: “Palabra de Dios fuente de vida y esperanza para el nuevo milenio”. Este último encuentro latinoamericano y del Caribe, realizado en el milenio pasado, ha buscado ver las semillas de vida

y de esperanza que existen en los pueblos latinoamericanos y considerar el rol y la importancia de la Palabra de Dios para iluminar y dar sentido a todo lo que se está viviendo, a la luz del proyecto y la voluntad del Señor. La preocupación ya no fue el texto en sí mismo, en su sentido en el pasado, sino la actualidad y la vigencia que el Espíritu comunica por medio del texto bíblico, por eso se mencionaba como fuente de vida y esperanza para el presente milenio.

**1.6. ENCUENTROS ZONALES<sup>7</sup>**. Uno de los aspectos más relevantes, significativos e importantes de la FEBIC LAC son las zonas en que ella está dividida (México, Centro América, Caribe, Países Bolivarianos, Brasil y Cono Sur). Cada una de esas zonas tiene un coordinador zonal, elegido por los miembros que la componen, quien tiene la misión de animar, convocar y promover la participación de los miembros, mediante reuniones y encuentros que se realizan en cada una de ellas. Esta estructura privilegia el trabajo coordinado y participativo en estrecha relación tanto con los miembros

<sup>5</sup> La Palabra Hoy, Vol. XIX (1994), Nº 71/72. Cf. La Palabra Hoy, Vol. XXVI nº 100(2001) pág. 66-70

<sup>6</sup> La Palabra Hoy, Vol. XXIV (1999), Nº 92/93 cf. La Palabra Hoy, Vol. XXVI nº 100(2001) pág. 71-73

<sup>7</sup> -IV Encuentro de Pastoral Bíblica-Cono Sur. Uruguay, 1998. La Biblia Leída desde nuestros pueblos latinoamericanos. FEBIC LAC - Cono Sur. Tecepe. Dic. 1998.

- IV Encuentro Taller de Pastoral Bíblica de Centro América. Diriamba. Nicaragua. febrero, 2001. LPH Vol. XXVI, Nº 99(2001)

- I Encuentro de Pastoral Bíblica en el Caribe (AEC). Jamaica, abril, 2001. LPH Vol. XXVI, Nº 101(2001)

- V Encuentro del Cono Sur. Esperanza. Argentina. mayo. 2001. LPH Vol. XXVI, Nº 101(2001)

- Encuentro de los países bolivarianos. Callao. Perú. septiembre, 2001. LPH Vol. XXVI, Nº 102(2001)

- IV Congreso Nacional de Pastoral Bíblica. México. Hermosillo, noviembre, 2001. LPH Vol. XXVII, Nº 103(2002)

- V Encuentro-taller de Pastoral Bíblica en Centro América. Alajuela. Costa Rica, febrero, 2003. LPH Vol. XXVIII, Nº 107(2003)

- VI Encuentro del Cono Sur. Valparaíso, Chile, septiembre, 2003. LPH Vol. XXVIII, Nº 110(2003)



como con la coordinación subregional. Esto facilita una mayor participación de los miembros en la vida de la FEBIC LAC y a su vez posibilita la realización de diversas iniciativas de acuerdo con las características y el dinamismo de los miembros de cada zona, que buscan crear vínculos de comunión y participación, que faciliten el intercambio tanto de experiencias y materiales, como de personal, y estimulen y acompañen el trabajo bíblico que se realiza en cada país y con cada uno de los miembros. Es de valorar el trabajo que realizan los coordinadores zonales, que estando en sus propias actividades, en sus respectivos países, se brindan gratuita y generosamente en bien del trabajo bíblico y de la difusión de la Palabra en cada una de sus zonas, siendo una presencia eficaz y elocuente de la FEBIC LAC en sus realidades.

CON EL FIN DE  
 PROMOVER, ANIMAR Y  
 APOYAR LAS ACTIVIDADES  
 BÍBLICAS, TANTO A NIVEL  
 NACIONAL, O DIOCESANO,  
 COMO TAMBIÉN  
 PARROQUIAL, LA OFICINA  
 DE BOGOTÁ, BRINDA UN  
 SERVICIO DIRECTO A LAS  
 COMUNIDADES,  
 ACOMPAÑANDO PROCESOS,  
 AYUDANDO EN LA  
 ELABORACIÓN Y  
 EJECUCIÓN DE PROGRAMAS  
 BÍBLICOS, A SU VEZ,  
 COLABORAMOS EN LA  
 FORMACIÓN DEL CLERO,  
 DE LOS AGENTES DE  
 PASTORAL Y DE  
 RELIGIOSOS Y  
 RELIGIOSAS.

## 2. El aporte directo y específico de la oficina de Bogotá de la FEBIC LAC

Con el fin de promover, animar y apoyar las actividades bíblicas, tanto a nivel nacional, o diocesano, como también parroquial, la oficina de Bogotá, brinda un servicio directo a las comunidades, acompañando procesos y ayudando en la elaboración y ejecución de programas bíblicos, a su vez, colaborando en la formación del clero, de los agentes de pastoral y de religiosos y religiosas.

- **NACIONAL.** Siendo las Conferencias Episcopales miembros plenos de la FEBIC, acostumbran invitar al coordinador Subregional a participar de los encuentros nacionales. En dichos encuentros, hemos tenido participación activa haciendo el planteo de la Pastoral Bíblica a partir de la Dei Verbum, concluyendo en la perspectiva actual de la Animación Bíblica de la Pastoral y de la vida de la Iglesia. En estas circunstancias se aprovecha para dar a conocer las experiencias que se están realizando en otros países buscando que el trabajo inspire, dé luces, anime y estimule el trabajo a ser hecho a nivel nacional. Uno de los encuentros más significativo en este aspecto ha sido la participación en el Simposio bíblico hecho por la Arquidiócesis de Camagüey en Cuba, como primera iniciativa en vista a un trabajo bíblico a nivel nacional en ese país del Caribe.
- **DIOCESANO.** En varias diócesis, hemos sido invitados para la formación del clero, dando cursos de

Pastoral Bíblica, como también retiros y ejercicios espirituales para los sacerdotes. Estamos convencidos de la importancia del trabajo con el clero, pues son los animadores natos de la pastoral, que a su vez pueden ser los promotores y organizadores del trabajo bíblico en sus comunidades, pues, la Biblia en relación con la Liturgia puede ser una propuesta pastoral válida y útil para el acompañamiento y la formación de las comunidades, utilizando el método de la Lectio Divina.

**PARROQUIAL<sup>8</sup>**. Como consecuencia inmediata del trabajo hecho en las Diócesis, nos han invitado a las parroquias o a las zonas episcopales a hacer el planteo de la Animación Bíblica de la pastoral, buscando con ello crear tanto una pastoral animada por la Palabra de Dios, como una espiritualidad de seguimiento a la luz y a partir de las enseñanzas del Evangelio.

**Religiosos/os**. Nos han solicitado numerosas veces participar de reuniones de congregaciones para hacer la presentación de la Biblia como iluminadora de toda la vida religiosa,

como base de toda la vida cristiana y fundamento y elemento constitutivo de la vida espiritual. Esto como parte del proceso de renovación que se está buscando hacer a la luz de las Sagradas Escrituras<sup>9</sup>.

**LA PALABRA HOY**. La revista que publicamos trimestralmente contiene tanto información teológica como pastoral, estrictamente sobre la Pastoral Bíblica, pretendiendo con ello crear un espacio de intercambio y de reflexión referente al tema bíblico. Es de reconocer que gracias a las publicaciones que se han hecho a lo largo de estos años, tanto de informes, como de documentos finales de los encuentros realizados, es posible ver y constatar el proceso que se ha hecho en la Pastoral Bíblica. Esto lo consideraremos más adelante. A su vez las informaciones que se presentan de las actividades de los miembros son un estímulo y una motivación a realizar procesos semejantes adaptando a la propia realidad. Esta revista es la única en su género que trata directa y específicamente sobre



8 Pbro. Jesús Antonio Weisensee H. Revista Medellín. ITEPAL, n° 110. Bogotá. Junio.2002, pág. 110-113, n° 2.6

9 "...un consagrado o consagrada si no es un hombre o una mujer de la Palabra no puede vivir el carisma de la Congregación, puesto que todos los carismas hacen referencia directa al Evangelio y lleva a imitar y seguir a Jesús. Si una vida no está fundamentada en la Palabra, si no la conozco, si no la rezo, si no la vivo, no puedo llamarme cristiano y menos puedo decir que vivo el carisma de la Congregación. Un consagrado o una consagrada sin referencia directa y explícita a la Palabra no es consagrado y se corre el riesgo de decir que tampoco es cristiano. En la medida que las Sagradas Escrituras iluminen, guíen, inspiren y animen la vida de la comunidad religiosa y de toda la Congregación se estará volviendo a las fuentes y habrá la renovación y refundación deseada...". Pbro. Jesús Antonio Weisensee H. Revista Medellín. ITEPAL, n° 110. Bogotá. Junio.2002, pág. 107-108, n° 2.4



la Pastoral Bíblica, de ahí su importancia, relevancia y su utilidad.

### LA PROPUESTA:

- Desde la oficina de Bogotá hemos elaborado una colección de materiales bíblicos de apoyo a las comunidades parroquiales y a los diferentes grupos religiosos a partir de la **LECTIO DIVINA**, siguiendo el año litúrgico, a partir de un planteo de trabajo directo con el texto, buscando el encuentro personal con el Señor, en vista a vivir aquello que fue reflexionado y rezado en comunidad, para transmitirlo y testimoniarlo en la vida.

Estos materiales son: **ADVIENTO**: •

Les ha nacido un salvador; • Evangelios de la Infancia; **CUARESMA**: • Entregó su Espíritu. Relatos de la pasión; **PASCUA**: • El Señor ha resucitado. Relatos de la Resurrección; • Hechos de los Apóstoles; • Vigilia de Pentecostés; **TIEMPO ORDINARIO**: • Mateo. Ciclo A; • Marcos. Ciclo B; • Lucas, Ciclo C; **MARÍA**: • Ahí tienes a tu Madre; **OTROS**: • Salmos, Experiencia de Dios en la vida. Estos materiales surgen de la convicción y de la necesidad de que la propuesta bíblica integre la parte celebrativa (liturgia) y la dimensión vivencial (testimonial).

Estos esquemas de Lectio Divina están siendo utilizados en medios rurales por campesinos (Honduras, Paraguay, México), como por Indígenas (México), esto también está siendo la base de los grupos bíblicos y de reflexión en muchas parroquias a lo largo del continente latinoamericano (México, Costa Rica, Honduras, Colombia, Chile, Uruguay, Argentina, Paraguay), como a su vez se está asumiendo la Lectio Divina como ele-

mento constitutivo para la reflexión de la Palabra de Dios en el proyecto de vida espiritual de muchas congregaciones religiosas tanto de vida activa como contemplativa, así en Colombia, México, Argentina, Paraguay.

- **MATERIALES POPULARES POR EM.**

Una propuesta que nació de manera informal se ha constituido como una propuesta para muchas personas a quienes se les envía por EM los esquemas de la Lectio Divina de los textos evangélicos de la liturgia dominical. Estos materiales básicos y sencillos están ayudando a las comunidades a reunirse semanalmente a reflexionar los textos que han de ser celebrados el domingo, creando así un clima de reflexión-oración a lo largo de la semana en vista a la celebración comunitaria del domingo.

### 3. LO QUE QUEDA POR HACER, el camino hacia delante.

#### \* **Cosas por mejorar**

Si bien estamos empeñados en animar y acompañar procesos de pastoral bíblica en todo el continente latinoamericano, existen todavía algunos aspectos que debemos seguir profundizando y estrechando vínculos, como ser:

- Relación más cercana y estrecha con y entre los miembros de la FEBIC LAC. Si bien existe un conocimiento entre los miembros de la FEBIC, todavía debemos aprovechar más las experiencias e iniciativas que se están haciendo en otras realidades, tanto a nivel pastoral, o de formación, o de investigación, como en el compartir materiales. En este sentido la revista de la FEBIC LAC, **LA PALABRA HOY**, ha buscado ser nexo de comunicación y de intercambio de experiencias que se vienen realizando entre los miembros. Pero todavía nece-

sitamos mayor generosidad y apertura para compartir y mayor disposición para aceptar otras experiencias con enfoques y perspectivas diferentes a las propias. La relación entre los miembros que buscan mayor comunicación e intercambio, es un aspecto que debemos seguir insistiendo, buscando con ello crear un espíritu de cuerpo, en y por medio de la FEBIC LAC, en vista a la Animación Bíblica de toda la vida de la Iglesia.

- Mayor coordinación con programas nacionales. Es verdad, que la riqueza del trabajo bíblico es la diversidad, pero a su vez es importante, principalmente a nivel nacional, que exista una propuesta única de Pastoral Bíblica (al menos para el mes de la Biblia), que facilite el trabajo en las bases y que tenga la mayor difusión posible.

#### \* Desafíos

**1. CELAM.** Si bien en la actualidad el CELAM ha creado un Departamento de Pastoral Bíblica, donde se está haciendo un trabajo muy meritorio en ese campo, la relación entre CELAM-Departamento de Pastoral Bíblica y FEBIC LAC es imprescindible pues busca la complementariedad y el trabajo programado, coordinado y sistemático en toda América Latina, evitando así la superposición y repetición de actividades, en un trabajo paralelo. A su vez, es casi un compromiso de parte del CELAM y de la FEBIC LAC, acompañar a algunas Conferencias Episcopales, donde el trabajo bíblico no es coordinado a nivel nacional, como ser: Nicaragua, Panamá, Cuba, que a su vez no son miembros de

la FEBIC, también es de fundamental importancia apoyar a países como El Salvador, Honduras, Haití, Rca. Dominicana, Puerto Rico, para estimular la organización y coordinación del trabajo bíblico en esos países.

**2. RELIGIOSOS.** Otro ámbito, donde existe mucho trabajo bíblico, pero tenemos escasa relación es con las conferencias de religiosos a nivel continental, como es la **CLAR** (Conferencia Latinoamericana de religiosas/os). Algunas Conferencias de religiosos nacionales coordinan y forman parte de la FEBIC, pero sería muy enriquecedor que tanto la CLAR, como cada una de las conferencias nacionales de religiosos pudieran compartir sus experiencias y a su vez conocer aquellas que se están realizando en otros ámbitos. Sería algo sumamente útil para todos que tanto la CLAR, como las Conferencias de Religiosos de cada país, hicieran parte de la FEBIC.

**3. CLERO<sup>10</sup>:** El rol protagónico de los sacerdotes en el trabajo bíblico es fundamental, pues a pesar de que son los laicos quienes se van reuniendo semanalmente alrededor de la Palabra, formando comunidades donde la Biblia es el centro, buscando el estilo y la dinámica del Señor Jesús, es bien sabido que son los sacerdotes aquellos que animan a sus comunidades. De ahí la importancia de que haya todo un proceso de cambio de actitud y de mentalidad respecto a la Biblia y a su importancia en la pastoral de parte de los sacerdotes, para que sean ellos mismos los que impulsen y animen a sus comunidades a partir de la Palabra reflexionada, celebrada y vivida. En los encuentros, a este respecto se

<sup>10</sup> Pbro. Jesús Antonio Weisensee H. Revista Medellín. ITEPAL, N° 110. Bogotá. Junio.2002, pág. 110-113.113-114

“...CONSEGUIR  
PROGRESIVAMENTE QUE  
LOS PASTORES ESTÉN  
CONVENCIDOS DEL VALOR  
FUNDAMENTAL DE LA  
SAGRADA ESCRITURA EN  
LA VIDA Y EN LA PASTORAL  
DE LA IGLESIA...”

ha dicho: “...*vamos logrando la concientización lenta pero segura en el mundo eclesiástico del valor e importancia de la Pastoral Bíblica como camino de la Evangelización...*”<sup>11</sup>. El entusiasmo y la convicción de la importancia de las Sagradas Escrituras en una propuesta amplia de pastoral, debe partir en primer lugar del encuentro personal que el sacerdote debe tener con esa Palabra siendo para él el libro de cabecera donde se inspire para su ministerio y para su trabajo pastoral, transmitiendo su propia experiencia de encuentro vital con el Señor, por medio de su Palabra. Sobre la participación de los sacerdotes en el trabajo bíblico, en México se ha comentado al respecto, que era imprescindible involucrar al sacerdote en la pastoral Bíblica<sup>12</sup>. En el encuentro entre CELAM, DECAT y FEBIC LAC, se ha insistido en la importancia de implicar y comprometer al clero en la propuesta bíblica: “...*conseguir progresivamente que los pastores estén convencidos del valor fundamental de la Sagrada Escritura en la vida y en la pastoral de la Iglesia...*” (CELAM – FEBIC LAC.2002)<sup>13</sup>.

**4. Movimientos populares.** El trabajo bíblico se está realizando en todos los ámbitos de la vida eclesial. Unos grupos muy activos, con una presencia destacada están siendo los movimientos populares, como ser **REBILAC** (Red Bíblica Latinoamericana y del Caribe, del Movimiento Bíblico Ecuménico, en relación con el Consejo Mundial de Iglesias), la **RIBLA** (revista de interpretación bíblica latinoamericana), con su equipo de biblistas populares, **BIPO** (biblistas populares

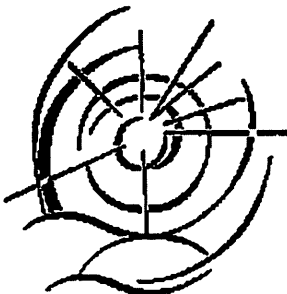
- 11 CELAM-DECAT - FEBIC LAC. Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica. Declaración Final, Logros nº 5. Quito.2002. LPH Vol. XXVII Nº 104 (2002), pág 91.
- 12 Pbro. Carlos Junco Garza. IV Congreso Nacional de Pastoral Bíblica. México. Pistas de Actualización: “...los retos para la Pastoral Bíblica están en que todos los pastores, Obispos, presbíteros y diáconos se conviertan en servidores y no en estorbos de la Palabra, donde todos sean animadores de la comunidad que ha de estar atenta a la escucha de la voz del Espíritu para discernir su momento y su historia...” LPH Vol XXVII, Nº 103(2002), pág 43; “...involucrar a los sacerdotes, movimientos, asociaciones y grupos parroquiales en un trabajo serio de Pastoral Bíblica...”. IV Congreso Nacional de Pastoral Bíblica. Urgencias. México. LPH Vol. XXVII Nº 103(2002) pág 45.
- 13 CELAM-DECAT - FEBIC LAC. Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica. Declaración Final, Desafíos nº 11. Quito.2002. LPH Vol XXVII Nº 104 (2002) pág 92.

de México) y entre otros la **REBIVE** (red ecuménica bíblica de Venezuela). Estos grupos normalmente se caracterizan por tener un trabajo ecuménico. La relación con estos movimientos que existen tanto a nivel continental como a nivel nacional, podría aportar aspectos muy significativos y enriquecedores tanto para ellos como para la FEBIC, en especial en lo referente al trabajo popular y ecuménico.

**5. Dimensión Ecuménica.** Si bien la FEBIC, adquiere su propia identidad en el mundo de la Iglesia Católica, es de destacar que el organismo de relación con la Santa Sede es el Consejo Pontificio para la unidad de los cristianos, de ahí, que parte del trabajo que debería hacer la FEBIC está también la dimensión ecuménica. Es de resaltar, que algunos de los miembros de la FEBIC tienen un trabajo a nivel ecuménico. Este aspecto es algo en el que debemos estar atentos para responder a las inquietudes y situaciones que puedan surgir, de hecho esto ha sido sugerido en varios encuentros, entre los que podemos mencionar: "...*buscar incesantemente la unidad de los cristianos con una debida apertura ecuménica y fomentar la formación bíblica sistemática y progresiva de agentes de pastoral y del pueblo cristiano...*" (Enc. Bolivariano.2001)<sup>14</sup>, "...*que se refuercen los pasos dados en el ecumenismo y se promuevan nuevas ini-*

*ciativas, para que podamos llegar a la unidad deseada en torno a la Palabra de Dios...*" (II PB.LAC.1989)<sup>15</sup>, "...*dar pasos hacia la unidad de los cristianos en nuestro servicio común a la Palabra de Dios...*" (VI Cono Sur.2003)<sup>16</sup>.

**6. Relación entre la pastoral y la Exégesis.** Los estudiosos de la Biblia, los profesores, los exegetas podrían brindar un apoyo del todo significativo y relevante al trabajo de la pastoral bíblica, aportando lo propio y específico de las ciencias bíblicas. La relación con los exegetas y los profesores de Biblia en los seminarios es fundamental para buscar la cooperación, el intercambio y dar una dimensión mucho más pastoral y vivencial al estudio de las Sagradas Escrituras tanto en los seminarios, como en los centros de formación. Este acercamiento y esta relación ha sido insistentemente solicitado por los miembros de la FEBIC LAC, como ser: "...*el problema de la complementariedad y corresponsabilidad en el diálogo de los carismas para la interpretación pastoral de la Biblia (Magisterio, exegetas, teólogos, pueblo creyente, DV 8)...*" (II PB.LAC.1989)<sup>17</sup>. "...*esto nos exige dar una dimensión pastoral a la exégesis, de tal manera que se vaya superando el divorcio entre ciencia exegética y comunidad eclesial...*" (IV PB.LAC.1999)<sup>18</sup>. Esta relación entre la dimensión exegética y la pastoral, entre los estudiosos y aquellos que trabajan en las co-



- 14 Encuentro de los Países Bolivarianos. FEBIC LAC. Callao. Perú.2001. Necesidades y retos. LPH Vol. XXVI, N° 102(2001), pág. 45.
- 15 II Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Mendes.1989. Sugerencias y perspectivas.4.8. LPH Vol. XXVI N° 100 (2001), pág. 65.
- 16 VI Encuentro de Pastoral Bíblica del Cono Sur. Valparaíso. Chile (2003). Algunos desafíos n° 11. LPH Vol. XXVIII N° 110, pág. 104.
- 17 II Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Mendes.1989. Asuntos por profundizar, n° 7, LPH Vol. XXVI N° 100(2001), pág. 65.
- 18 IV Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Los Teques. 1999. Declaración final. LPH Vol. XXVI N° 100(2001), pág. 72.



munidades, es un punto que todavía está abierto, aquí todavía se debe trabajar mucho para acercar las partes, para cambiar de mentalidad y buscar la relación y la complementariedad entre el técnico y el práctico. Esto tal vez sea una deuda que tenga la FEBIC LAC que no se ha dedicado a realizar encuentros en este ámbito.

**7. Asociaciones de Biblistas y pastoralistas<sup>19</sup>:** Siempre se ha visto como una necesidad de promover el encuentro y el acercamiento entre los que podríamos llamar los técnicos y los prácticos del trabajo bíblico, así se ha dicho: *“...que se promuevan las asociaciones y encuentros de biblistas y pastoralistas para que pongan su especialidad al servicio de las comunidades...”* (II PB.LAC.1989)<sup>20</sup>. Esto es una actividad que la FEBIC LAC debería realizar, pues muy rara vez ha habido la oportunidad de sentar en una misma mesa a estas personas, de ahí que ella debería auspiciar instancias para estimular y entusiasmar a los biblistas a reunirse y aportar lo propio de su especialidad al servicio bíblico. Si bien, la FEBIC LAC no ha promovido encuentros de este tipo, en algunos países, a nivel nacional, existen experiencias muy interesantes donde los biblistas se reúnen periódicamente en Encuentros, como ser en México, donde existe una Asociación de Biblistas Católicos; así también en Colombia, donde se está queriendo resurgir una asociación de ese tipo; a su vez existe algo parecido en el Brasil. Estos encuentros de biblistas en

lo posible con los que trabajan en pastoral bíblica es algo que se debe estimular y promover.

**8. Relación de Biblia-Catequesis<sup>21</sup>-Evangelización-Misión.** En los próximos años se debe fomentar e instrumentalizar una relación estrecha entre estos aspectos de la vida eclesial, buscando crear mayor complementariedad y comunión, teniendo como base y contenido de toda la evangelización a las Sagradas Escrituras, no sólo transmitiendo contenidos, sino buscando una relación vital, un encuentro transformador y vivencial con el Señor por medio de su Palabra.

**9. FEBIC LAC en Internet.** Teniendo en cuenta que hoy día la Internet es un medio de evangelización, que posibilita el acceso a millones de personas, con costo casi cero, en el futuro, la Internet será un medio privilegiado de comunicación, de intercambio, de formación, mediante los diversos recursos que puede ofrecer, como ser: páginas WEB, foros, paneles en Internet, se ha dicho al respecto: *“...seguir aprovechando la comunicación por la Internet para mantener vivo el intercambio entre los pastoralistas bíblicos...”* (CELAM – FEBIC LAC.2002)<sup>22</sup>. Esta es una dimensión que todavía debemos aprovechar y potenciar, pues está siendo una necesidad imperiosa, pero para realizar esto necesitamos que todos los miembros de la FEBIC LAC se sientan implicados y comprometidos en este proyecto, asumiéndola como propia.

- <sup>19</sup> Pbro. Jesús Antonio Weisensee H. Revista Medellín. ITEPAL, nº 110. Bogotá. Junio.2002, pág. 121, nº 3.8.
- <sup>20</sup> II Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Mendes.1989. Sugerencias y perspectivas.4.6. LPH Vol. XXVI Nº 100(2001), pág. 65.
- <sup>21</sup> Pbro. Jesús Antonio Weisensee H. Revista Medellín. ITEPAL, nº 110. Bogotá. Junio.2002, pág. 114-116.
- <sup>22</sup> CELAM-DECAT - FEBIC LAC. Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica. Declaración Final, Perspectivas nº 7. Quito.2002. LPH Vol XXVII Nº 104 (2002) pág 92.



---

**¿QUÉ HACER PARA QUE LA PARTICIPACIÓN DE LOS ENCUENTROS NO SEA APENAS UN ESTAR AHÍ Y SIN TRASCENDENCIA EN UN DESPUÉS?, ¿CÓMO PREPARAR A LOS PARTICIPANTES?, ¿QUÉ HACER PARA IMPLEMENTAR LAS CONCLUSIONES HECHAS?**

---

### **10. V Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe**

Después de los cuatro encuentros anteriores, ya cerca de los seis años del encuentro de los Teques (Venezuela), es necesario ir perfilando la realización del próximo Encuentro a nivel continental. Surgen varios planteos, como ser: CUANDO; ¿a los seis años del anterior, es decir, 2005?, pero esta fecha coincide con el Congreso mundial por los 40 años de la Dei Verbum, en septiembre, 2005; ¿hacerlo de la misma manera, y... los costos?; entonces, ¿postergar?, ¿para cuando?, ¿el 2006?, ¿a dos años de la Asamblea plenaria en 2008?, ¿hacerlo como preparación para la misma?, ¿es buena fecha?; TEMA: algo que corresponda a la necesidad del trabajo que se está realizando actualmente, ¿qué?; MODALIDAD: ¿debemos seguir haciendo encuentros donde los beneficiados son solo los participantes?, ¿no estaríamos en la hora de que nuestros encuentros tuvieran una repercusión a nivel local y en lo posible a nivel nacional o regional?; PARTICIPANTES: ¿debemos seguir invitando sólo a los miembros de la FEBIC LAC o se debería aprovechar para que haya una participación amplia del país anfitrión? PROGRAMACIÓN: ¿justifica hacer un gasto considerable, tanto económico como humano para solo escuchar y compartir reflexiones?, ¿no sería conveniente que la experiencia de cada uno de los participantes fuera aprovechada por la Diócesis anfitriona, pudiendo tener encuentros en las parroquias de la ciudad?; FINANCIACIÓN: ¿de dónde conseguir los recursos para financiar todo el evento?, ¿es conveniente que la FEBI LAC siga financiando la participación de sus miembros?, ¿no sería el momento que los miembros participaran de la realización del evento, asumiendo sus costos de pasaje y estadía y la FEBIC LAC se encargara de la parte de infraestructura y de los gastos organizativos?; ANTES Y DESPUÉS: ¿qué hacer para que la participación de los encuentros no sea apenas un estar ahí y sin trascendencia en un después?, ¿cómo preparar a los participantes?, ¿qué hacer para implementar las conclusiones hechas?; LUGAR, ¿cuál es el lugar que más necesita de la presencia de la FEBIC LAC?, ¿dónde podemos ir para apoyar y apuntalar el trabajo bíblico del país y de la Diócesis?; EXPOSITORES: ¿a quién invitar, que no sea un teórico sin experiencia pastoral, ni un práctico sin fundamentación teórica?, ¿se necesita invitar a gente que no hacen parte de la FEBIC LAC?

Este es un tema que ya lo debemos estar reflexionando para que dicho encuentro marque época en la vida de la FEBIC LAC y de toda la Pastoral Bíblica en el continente Latinoamericano y en el Caribe. Esto sin duda debe ser un emprendimiento de todos y de cada uno de los miembros de la FEBIC LAC.



#### **4. Lo que la FEBIC LAC ha aportado:**

La FEBIC LAC si bien como tal, ella no tiene una propuesta única para el trabajo de la pastoral Bíblica, ella ha tenido y sigue teniendo un rol importantísimo en la difusión del trabajo bíblico tanto a nivel comunitario, como de formación propiamente bíblica. Existen muchos aspectos que hoy día ya hacen parte de la propuesta de la Iglesia Católica, donde la FEBIC LAC ha ayudado a madurar dichos planteos, a reflexionarlos y buscar su viabilidad a partir de las experiencias de sus miembros.

No pretendemos agotar el tema, pero podemos mencionar algunos aspectos donde la FEBIC LAC ha hecho su aporte y ha tenido su palabra. Entre las sugerencias y propuestas que han surgido en los Encuentros Latinoamericanos y algunos zonales, que hoy siguen vigentes o que ya han sido realizados, encontramos:

1. Que el **CELAM** tuviera su propio **Departamento de Pastoral Bíblica**: *"...proponemos al CELAM que estudie la conveniencia de crear un Departamento o sección de Pastoral Bíblica..."* (I PB.LAC.1985)<sup>23</sup>. Esto ha sido un pedido realizado en varios encuentros que quiere que la dimensión Bíblica de la pastoral tenga su respaldo y su jerarquía a partir de una propuesta que naciera de los mismos obispos mediante el CELAM. Este departamento, ya hace parte de la nueva estructura del CELAM.

2. **CONFERENCIAS EPISCOPALES. Comisión de Pastoral Bíblica**: *"...Proponemos a las Conferencias Episcopales que estudien la conveniencia de crear un departamento o comisión nacional de Pastoral Bíblica..."* (I PB.

LAC.1985)<sup>24</sup>. El trabajo bíblico se realiza en los diversos ámbitos de la vida eclesial, no es patrimonio de una de esas dimensiones, ella nace de la necesidad de la gente de conocer y profundizar su fe, buscando el encuentro personal y directo con el Señor, en vista a la transformación de nuestra sociedad de acuerdo con el proyecto del Reino de Dios. Si bien, el trabajo bíblico tiene su propio dinamismo, es de fundamental importancia que cada conferencia Episcopal tenga su propio Departamento o Comisión de Pastoral Bíblica, que tenga su propia propuesta de pastoral bíblica para animar toda la vida de la Iglesia con la Palabra de Dios. En los países, donde existe dicha comisión bíblica, el trabajo bíblico es mucho más elocuente y más estructurado, pues se ofrecen materiales para apoyar a los grupos, se promueven formación bíblica para los agentes de pastoral y se estimula a las diócesis que no tienen un trabajo de pastoral Bíblica a crear sus propias estructuras para servir a las comunidades parroquiales. En la mayoría de las Conferencias Episcopales de los países de América Latina existe una Comisión de Pastoral Bíblica, que anima y coordina el trabajo bíblico en sus respectivos países. Pero esto que es propuesto a nivel nacional, también se debe realizar tanto a nivel diocesano, como parroquial, lo cual crea un trabajo en cascada de complementariedad y de apoyo mutuo, en este sentido se ha dicho: *"...promover y apoyar la creación de equipos nacionales, diocesanos y parroquiales de pastoral bíblica en una relación de mutua complementariedad..."*

<sup>23</sup> I Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Bogotá, 1985. Propuestas. LPH Vol. XXVI Nº 100(2001), pág.60.

<sup>24</sup> I Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Bogotá, 1985. Propuestas. LPH Vol. XXVI Nº 100 (2001), pág.60.



(CELAM-FEBIC LAC.2002)<sup>25</sup>, "...para la realización de estos objetivos vemos la necesidad de formar los equipos de pastoral bíblica en las parroquias, diócesis, y a nivel de AEC que con el tiempo podrían llegar a ser las Comisiones Bíblicas integradas por personas que aman y quiere promover la Palabra de Dios..." (Caribe.2001)<sup>26</sup>.

**3. ITEPAL**, que tuviera su propio Dpto. de Pastoral Bíblica: "...recomendamos promover y potenciar la sección de Pastoral Bíblica del Instituto Pastoral del CELAM..." (I PB.LAC.1985)<sup>27</sup>. Este pedido de que el Instituto de Teología Pastoral para América Latina del CELAM tuviera su propia sección de pastoral bíblica, para brindar formación bíblica a nivel pastoral, también ya ha sido realizado, pues desde hace cuatro años el ITEPAL brinda diplomados en Pastoral Bíblica.

**4. Manual de Pastoral Bíblica:** "...recomendamos a FEBICAM elaborar un manual de Pastoral Bíblica..." (I PB.LAC.1985)<sup>28</sup>, "...que se elaboren líneas orientadoras de pastoral bíblica para América Latina..." (II PB.LAC.1989)<sup>29</sup>. Esto que fue propuesto en el I y II Encuentro de Pastoral en América La-

tina, donde se pretende dar un perfil propio al trabajo bíblico, destacar aquello que le es específico y característico, con pistas y líneas de acción, ya ha sido realizado en México<sup>30</sup> y Perú<sup>31</sup>, con la elaboración de un ideario Guía de Pastoral Bíblica<sup>32</sup>, que es un elemento sumamente válido y útil para el trabajo bíblico, ubicando el trabajo bíblico dentro de toda la vida de la Iglesia, con sus propios ámbitos y dimensiones. Es de valorar el esfuerzo que han realizado estos países para sintetizar los esfuerzos bíblicos que se han hecho en sus países y sistematizarlos en estos excelentes y valiosos documentos. Esta inquietud ha sido nuevamente destacada cuando en el encuentro de CELAM. DECAT - FEBIC LAC en el documento final se ha dicho: "...Elaborar idearios de Pastoral Bíblica en los diversos niveles de la Iglesia Latinoamericana y caribeña..." (CELAM-FEBIC LAC.2002)<sup>33</sup> y nuevamente retomado en el VI Encuentro del Cono Sur: "...obtener de cada episcopado la confección de un ideario y orientaciones para la animación bíblica de la pastoral..." (VI Cono Sur. 2003)<sup>34</sup>. Estos idearios ayudan a destacar y valorar la

25 CELAM-DECAT - FEBIC LAC. Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica. Declaración Final, Desafíos n° 8. Quito.2002. LPH Vol XXVII N° 104 (2002) pág 91.

26 I Encuentro de Pastoral Bíblica en el Caribe (AEC). Mandeville, Jamaica (2001). LPH Vol XXVI N° 101(2001), pág 46.

27 I Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Bogotá.1985. Propuestas. LPH Vol. XXVI N° 100(2001), pág.60.

28 I Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Bogotá.1985. Propuestas. LPH Vol. XXVI N° 100(2001), pág.60.

29 II Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Mendes.1989. Sugerencias y perspectivas.4.7. LPH Vol. XXVI N° 100(2001), pág. 65.

30 Comisión Episcopal de Pastoral Bíblica. "Vayan por todo el mundo y proclamen la Buena Noticia". Ideario-guía para la Pastoral Bíblica en México. Casa de la Biblia. México.DF. 2000.

31 Comisión Episcopal de Catequesis, Pastoral Bíblica y Pastoral Indígena. Ideario-guía de Pastoral Bíblica en el Perú. EPICONSA. Lima. 2003.

32 Pbro. Jesús Antonio Weisense H. Revista Medellín.ITEPAL, n° 110. Bogotá. Junio.2002, pág. 119-120; VI Encuentro Taller de Pastoral Bíblica en Centroamérica. LPH Vol. XXVIII N° 107 (2003) Proponemos: n° 4, pág 70. n° 11: "...Elaborar un ideario de Pastoral Bíblica para Centroamérica con las experiencias de Honduras, Costa Rica y Panamá...", pág.71.

33 CELAM-DECAT - FEBIC LAC. Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica. Declaración Final, perspectivas n° 2. Quito.2002. LPH Vol. XXVII N° 104 (2002), pág 92.

34 VI Encuentro de Pastoral Bíblica del Cono Sur. Valparaíso. Chile (2003). Algunos desafíos n° 9. LPH Vol. XXVIII N° 110, pág. 104.



identidad y el rol de las Escrituras en la vida de la Iglesia, destacando aquello que es propio y específico del trabajo bíblico.

**5. Comentarios bíblicos populares:** *“...recomendamos a cada país que promuevan la producción de comentarios bíblicos a nivel popular...”* (I<sup>o</sup> PB.1985)<sup>35</sup>. El trabajo bíblico está siendo fundamento de las comunidades, de ahí que, ya en ese primer encuentro latinoamericano se estimulara a realizar materiales populares de fácil utilización y comprensión, buscando apoyar a los grupos de las comunidades. Este deseo y pedido ha sido ampliamente respondido, pues en la actualidad existen muchos y buenos materiales a nivel popular, así ha sido reconocido en el Encuentro de los países bolivarianos: *“...(como logro), la respuesta ofrecida con la elaboración de variados y ricos materiales bíblicos, ya sea en función de la necesidad de formación bíblica pastoral y sistemática, así como para campañas nacionales por nuestras Conferencias Episcopales, diócesis, parroquias y comunidades religiosas...”* (Enc. Bolivariano. 2001)<sup>36</sup>.

**6. Semanas Bíblicas.** Es innegable que una de las cosas que ha ayudado a que la Biblia vaya adquiriendo su propio espacio dentro de las actividades pastorales, han sido las semanas bíblicas, de ahí que, desde un principio se ha valorado y sugerido la realización de las mismas, buscando concientizar sobre el valor de la Biblia como Palabra viva y eficaz, así: *“...recomendamos que se organice en cada país la semana Bíblica con carácter pastoral...”* (I PB.LAC.1985)<sup>37</sup> *“...que se promueva ...la celebración de jornadas bíblicas, semana o mes de la Biblia...”* (II PB.LAC.1989)<sup>38</sup>, *“...Mes de la Biblia: promoción y creatividad...”* (IV Cono Sur.1998)<sup>39</sup>, *“...organizar y promover la celebración de una Semana*

“...RECOMENDAMOS QUE SE ORGANICE EN CADA PAÍS LA SEMANA BÍBLICA CON CARÁCTER PASTORAL...”

- 35 I Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Bogotá, 1985. Propuestas. LPH Vol. XXVI N° 100(2001), pág.60.
- 36 Encuentro de los Países Bolivarianos. Callao. Perú, 2001. PLH Vol. XXVI N° 102(2001) pág 44-45.
- 37 I Enc. Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Bogotá, 1985. Propuestas. LPH Vol. XXVI N° 100(2001), pág.60.
- 38 II Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Mendes, 1989. Sugerencias y perspectivas.4.9. LPH Vol. XXVI N° 100(2001), pág.65.
- 39 IV Encuentro de Pastoral Bíblica-Cono Sur. Uruguay, 1998. La Biblia Leída desde nuestros pueblos latinoamericanos. FEBIC LAC - Cono Sur, Síntesis. Tecepe. Diciembre, 1998. pág. 91.

de la Biblia, anualmente...” (Caribe. 2001)<sup>40</sup>. En los años 80 cuando se estaba buscando darle un perfil propio al trabajo con las Sagradas Escrituras en la Iglesia Católica, se había visto como un medio privilegiado para el cambio de mentalidad en relación con la Biblia, la realización del día de la Biblia, o de la semana bíblica o del mes bíblico. Es con mucha alegría que podemos constatar que esas recomendaciones realizadas en los encuentros latinoamericanos ha tenido buena aceptación y prácticamente en todos los países existe alguna celebración en ese sentido. En la actualidad, en países como Brasil, Perú, ya se habla de una celebración del Año de la Biblia, queriendo con ello que a lo largo de todos los días del año, la Biblia tenga su jerarquía y su relevancia dentro de la vida y de las actividades eclesiales.

**7. Animación Bíblica de la Pastoral**<sup>41</sup>: Siendo la pastoral la actividad de la Iglesia que prolonga y realiza la obra salvadora de Cristo en su Iglesia por medio del Espíritu Santo, cuyo sujeto es la comunidad cristiana. Esta tarea de la Iglesia tendrá siempre como referencia a la Sagrada Escritura, en una relación entre lo que predica, lo que celebra y vive, de ahí que el centro de toda su actividad

debería ser la Sagrada Escritura. En este sentido se ha dicho: “...hacer que la Palabra de Dios sea fuente que anime toda la actividad pastoral de la Iglesia...” (CELAM-FEBIC LAC.2002)<sup>42</sup>, “...destacar el lugar y la importancia de la Pastoral Bíblica en la pastoral de conjunto y su relación con las diversas pastorales...” (CELAM-FEBIC LAC. 2002)<sup>43</sup>, “...queremos concluir insistiendo en que toda la acción pastoral de la Iglesia parte de la fuerza evangelizadora, santificadora y liberadora de la Palabra de Dios...” (I PB.LAC.1985)<sup>44</sup>, “...Pastoral Bíblica como eje de la pastoral de conjunto...” (II PB.LAC.1989)<sup>45</sup>, “...la Palabra de Dios debe ser animadora de toda pastoral al servicio de la vida...” (III Cono Sur.1995)<sup>46</sup>, “...La Biblia en las pastorales...” (IV Cono Sur.1998)<sup>47</sup>, “...la pastoral bíblica debe ser animadora de todas las demás pastorales. Recalcando la necesidad de asumir una concepción dinámica de Dios. Por ello la pastoral Bíblica no se trata tanto de transmitir ideas sino de compartir una experiencia de haber encontrado a Dios, se trata mucho más de constituirse en testigos de una presencia...” (IV PB.LAC.1999)<sup>48</sup>, “...que la Pastoral Bíblica sea el corazón de la pastoral...” (V Cono Sur,

- 
- 40 I Encuentro de Pastoral Bíblica en el Caribe (AEC). Jamaica (2001). LPH Vol. XXVI N° 101(2001), pág. 46.  
 41 VI Encuentro de Pastoral Bíblica del Cono Sur. Valparaíso. Chile (2003). LPH Vol. XXVIII N° 110; Pbro. Jesús Antonio Weisensee H. Revista Medellín.ITEPAL, n° 110. Bogotá.Junio.2002, pág. 103-104; Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica.CELAM.DECAT -FEBIC LAC. Ponencia de FEBIC LAC. Quito.2002. LPH Vol. XXVII N° 104 (2002) pág 84-88.  
 42 CELAM-DECAT - FEBIC LAC. Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica. Declaración Final, Desafíos n° 1. Quito.2002. LPH Vol. XXVII N° 104 (2002), pág. 91.  
 43 CELAM-DECAT - FEBIC LAC. Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica. Declaración Final, Desafíos, n° 6. Quito.2002. LPH Vol. XXVII N° 104 (2002), pág. 91.  
 44 I Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Bogotá, 1985. Conclusión. LPH Vol. XXVI N° 100(2001), pág.60.  
 45 II Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Mendes, 1989. Asuntos por profundizar. LPH Vol. XXVI N° 100(2001), pág.65.  
 46 III Encuentro de Pastoral Bíblica-Cono Sur. Paraguay, 1995. Lectura provechosa y popular de la Biblia. Cono Sur. Tecepe. Dic.1998. pág. 109.  
 47 IV Encuentro de Pastoral Bíblica-Cono Sur. Uruguay, 1998. La Biblia Leída desde nuestros pueblos latinoamericanos. FEBIC LAC - Cono Sur. Síntesis. Tecepe. Diciembre, 1998. pág. 91.  
 48 IV Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Los Teques, 1999. LPH Vol. XXVI N° 100(2001), pág.73.

2001)<sup>49</sup>, “...La Pastoral Bíblica favorece la articulación y la organización de la Pastoral de conjunto siendo ella animadora de toda la Pastoral de la Iglesia...”(CELAM-FEBIC LAC.2002)<sup>50</sup>, “...la Pastoral Bíblica favorece que la Sagrada Escritura sea, en la pastoral de conjunto, elemento aglutinante y creador de la unidad eclesial y de lenguaje común con perspectiva ecuménica...” (CELAM-FEBIC LAC.2002)<sup>51</sup>, “...(compromiso) ...La incesante búsqueda de que la pastoral bíblica sea reconocida y valorada como fundamento y ánimo de la vida y labor de la Iglesia, para la Nueva Evangelización, llevándonos al encuentro con Jesucristo vivo...” (Enc. Bolivariano.2001)<sup>52</sup>. Esto que ha sido constantemente solicitado en los encuentros, que fue reflexionado y buscado en iniciativas pastorales, fue el tema del VI Encuentro del Cono Sur, en Valparaíso. Chile (2003), se puede decir que, el documento final de ese encuentro es como una síntesis tanto teórica como práctica, de lo que se pretende con la Animación Bíblica de la Pastoral, así se dijo: “...El concilio nos exige que “toda la predicación de la Iglesia, como toda la religión cristiana, se ha de alimentar y regir con la Sagrada Escritura” (DV 21)...”<sup>53</sup>, “...esto implica un cambio de mentalidad y este camino de conversión supone hacer de

la Biblia “el alma de la teología” (DV 24), y por ende, el alma del anuncio de la fe, de forma que la comprensión y oración de las Escrituras dentro del cauce de la tradición, se convierta en el motor de todo agente evangelizador y anime todas las actividades pastorales...”<sup>54</sup>, “...Esto supone pasar de la Pastoral Bíblica, entendida como una más en el conjunto de acciones pastorales, a la “Animación Bíblica de la Pastoral”. La Palabra viva de Dios, más allá del libro mismo, se reconoce como fuente y modelo de toda la acción eclesial...”<sup>55</sup>, “...la ABP procura la interpelación y motivación de todas las acciones pastorales desde la Sagrada Escritura para que la Palabra de Dios se transforme en “sustento y vigor de la Iglesia, firmeza de fe para sus hijos, alimento del alma, fuente límpida y perenne de vida espiritual (DV 21)...”<sup>56</sup>, “...la ABP...se entiende como el eje transversal de la pastoral orgánica. Busca y alienta en creyentes y comunidades y en todas las acciones pastorales “el encuentro con Jesucristo vivo” conducente a “un auténtico proceso de conversión, comunión y solidaridad, mediante la lectura y comprensión del mensaje bíblico como palabra de Dios, verdadero “sustento y vigor de la Iglesia, auténtica regla de vida e inagotable fuente de espiritualidad y evangelización (DV 21)...”<sup>57</sup>.

49 V Encuentro del Cono Sur. FEBIC LAC. Esperanza. Argentina. Mayo.2001. LPH Vol. XXVI N° 101(2001), pág. 48.

50 CELAM-DECAT - FEBIC LAC. Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica. Declaración Final, Logros n° 3. Quito.2002. LPH Vol. XXVII N° 104 (2002), pág. 91.

51 CELAM-DECAT - FEBIC LAC. Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica. Declaración Final, Importancia, n° 6. Quito.2002. LPH Vol. XXVII N° 104 (2002), pág. 90.

52 Encuentro de los Países Bolivarianos. FEBIC LAC. Callao. Perú, 2001. Proyecciones y compromisos. LPH Vol XXVI N° 102, pág. 45.

53 VI Encuentro de Pastoral Bíblica del Cono Sur. Valparaíso. Chile (2003). Propuesta n° 13. LPH Vol. XXVIII N° 110, pág. 102.

54 VI Encuentro de Pastoral Bíblica del Cono Sur. Valparaíso. Chile (2003). Propuesta n° 14. LPH Vol. XXVIII N° 110, pág. 102.

55 VI Encuentro de Pastoral Bíblica del Cono Sur. Valparaíso. Chile (2003). Propuesta n° 15. LPH Vol. XXVIII N° 110, pág. 103.

56 VI Encuentro de Pastoral Bíblica del Cono Sur. Valparaíso. Chile (2003). Propuesta n° 16. LPH Vol. XXVIII N° 110, pág. 103.

57 VI Encuentro de Pastoral Bíblica del Cono Sur. Valparaíso. Chile (2003). Propuesta n° 18. LPH Vol. XXVIII N° 110, pág. 103.

Esta síntesis nos abre una nueva perspectiva para el trabajo bíblico, viendo que la Palabra de Dios debe ser sustento y vigor para toda la Iglesia y no apenas una actividad más de su multifacética actividad pastoral, sino un eje transversal, como es dicho, que impregna del espíritu evangélico toda la actividad pastoral y toda la vida de la Iglesia. Esto que está claro en el papel, ahora nos toca implementarlo en la práctica, he aquí la tarea de los próximos años.

**8. PLANES PASTORALES<sup>58</sup>.** *“...de modo particular se ha de buscar que los planes pastorales se inspiren en la Biblia y aseguren un proceso continuo de conocimiento y experiencia con fundamento en la Palabra de Dios...”* (IIIº PB.LAC.1993)<sup>59</sup>. *“...de ahí que la primera preocupación de la pastoral bíblica no sea la de transmitir contenidos sino la de dar razón de una presencia, es decir, estar cada vez más preocupada por acompañar a las personas para que se dejen fascinar por la cercanía de Dios, quien llega antes que nosotros a la cita...”* (IV PB.LAC. 1999)<sup>60</sup>. Estas exhortaciones buscando que la pastoral esté animada por la Palabra de Dios, no tanto con citas, sino con el espíritu y la actitud que viene de las Sagradas Escrituras, es algo que todavía debemos seguir inculcando y motivando, para crear personas enamoradas de la Palabra, buscando hacer vida la propuesta que el Señor nos deja en sus Escrituras, que para nosotros son proyecto de vida y camino de realización y plenitud.

“...DE MODO PARTICULAR  
SE HA DE BUSCAR QUE LOS  
PLANES PASTORALES SE  
INSPIREN EN LA BIBLIA Y  
ASEGUREN UN PROCESO  
CONTINUO DE  
CONOCIMIENTO Y  
EXPERIENCIA CON  
FUNDAMENTE EN LA  
PALABRA DE DIOS...”



- 
- 58 Mons. Rogelio Cabrera López. La Pastoral Bíblica en la Pastoral Orgánica o de conjunto. CELAM-DECAT - FEBIC LAC. Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica. Quito, 2002. LPH Vol. XXVII nº 104 (2002), pág. 17-32; Pbro. Pedro Ossandón B. La Pastoral Orgánica y la animación bíblica de la pastoral. LPH Vol. XXIX Nº 111, pág. 25-32.
- 59 II Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Quito, 1993. Mirar nuestra realidad para Actuar: Desafíos, nº 54. LPH Vol. XXVI Nº 100(2001), pág. 70.
- 60 IV Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Los Teques, 1999. Declaración final. LPH Vol. XXVI Nº 100(2001), pág. 73.

## 9. FORMACIÓN SACERDOTAL.

*"...que la formación Bíblica de los pastores y religiosos, futuros y actuales, tenga mayor profundidad y calidad para la predicación y animación de las comunidades. Que sean personas dedicadas a la Palabra de Dios y expertos en comunicarla..."* (II PB.LAC.1989)<sup>61</sup>. La formación bíblica a nivel pastoral de los seminarios es todavía un tema para ser profundizado y reflexionado, aún se necesita que la información bíblica (que es muy bien dada y que es necesario reconocer el rigor científico que se proporciona en este sentido), que ella también tenga una dimensión práctica y pastoral, dando elementos para que la información bíblica pueda ser utilizada en el trabajo pastoral de las comunidades<sup>62</sup>. Este aspecto ha sido destacado en el encuentro de Expertos en Pastoral Bíblica, cuando en el documento final se dijo: *"...Incluir la Pastoral Bíblica dentro del currículo de formación tanto de los seminarios como de los Institutos de Teología..."* (CELAM-FEBIC LAC.2002)<sup>63</sup> y retomado en el VI Encuentro del Cono Sur: *"...incorporar la ABP en la formación de los seminaristas y del personal consagrado..."* (VI Cono Sur.2003)<sup>64</sup>.

## 10. FORMACIÓN LAICAL.

La Pastoral Bíblica es un movimiento esencialmente comunitario y laical, pues se realiza en los grupos parroquiales, donde las personas que los frecuentan se familiarizan con el uso de la Biblia y la van teniendo en las manos, en el corazón, manifestándola en la vida. De ahí que, una de las riquezas y fortalezas del trabajo bíblico es la participación directa y activa de los laicos. Por eso es, que insistentemente se recalca la necesidad que ellos tengan un rol protagónico en esta pastoral y que esa participación no sea algo ingenua, sino que exige formación y acompañamiento. En reiteradas circunstancias se ha hecho notar esta importancia: *"...incentivar el compromiso y la participación de los laicos en la pastoral Bíblica..."* (Enc. Bolivariano. 2001)<sup>65</sup>, *"...que se intensifique la formación bíblica de los agentes laicos de pastoral, hombres y mujeres..."* (II PB.LAC.1989)<sup>66</sup>. *"...Formación y actualización bíblica de los agentes de pastoral. Es de importancia fundamental para los próximos años, seguir profundizando y acrecentando, en forma muy específica, la formación y capacitación de agentes para la pastoral bíblica y la pre-*

61 II Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Mendes/RJ.1989. Sugerencias y perspectivas.4.5. LPH Vol. XXVI N° 100(2001), pág. 65.

62 "...de ahí que el desafío es que en la formación se incluya la dimensión bíblica tanto a nivel de información como vivencial y pastoral. Proponer que la Pastoral Bíblica sea incluida dentro de los programas curriculares, para que desde el inicio de la formación ya se estén formando personas llenas de la Palabra, para que toda la vida de seguimiento y toda la dimensión ministerial esté relacionada directamente con la Palabra, buscando formar no sólo expertos, que sí es necesario que lo sean, pero principalmente discípulos, testigos, personas que hacen vida la Palabra dentro de su formación en vista al sacerdocio, para que cuando llegue el tiempo del trabajo pastoral puedan transmitir lo que ellos sienten y viven, la Palabra de Dios, que la conocen y la rezan, que la reflexionan y la anuncian. Porque la Palabra de Dios no es sólo información en sus vidas, sino que es Buena Nueva que transforma toda la vida..." P. Jesús Antonio Weisensee H. Revista Medellín.ITEPAL, n° 110. Bogotá. Junio.2002, pág. 105-106.

63 CELAM-DECAT - FEBIC LAC. Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica. Declaración Final. Desafíos, n° 4. Quito.2002. LPH Vol. XXVII N° 104 (2002), pág. 91.

64 VI Encuentro de Pastoral Bíblica del Cono Sur. Valparaíso. Chile (2003). Algunos desafíos n° 4. LPH Vol. XXVIII N° 110, pág. 104.

65 Encuentro Países Bolivarianos. Callao. Perú, 2001. Proyecciones y compromisos. LPH. Vol. XXVI N° 102 (2001) pág. 45.

66 II Encuentro Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Mendes,1989. Sugerencias y perspectivas. 4.5. LPH Vol. XXVI N° 100(2001), pág. 65.

sencia fecunda y necesaria de la Biblia en la pastoral..." (III PB.LAC.1993)<sup>67</sup>, "...formación bíblica a nivel de base, agentes de pastoral, sacerdotes..."(IV Cono Sur, 1998)<sup>68</sup>, "...la formación bíblica es un elemento constitutivo en el proceso de la Pastoral Bíblica que se ha concretado en la creación de nuevos centros y escuelas de formación..." (CELAM-FEBIC LAC.2002)<sup>69</sup>, "...fortalecer, ampliar y coordinar nuestras iniciativas y experiencias formativas, destinadas a agentes de pastoral y a nuestras comunidades, tratando de que sean cada vez más sistemáticas y progresivas; incluso buscando un aval académico..." (Enc. Bolivariano.2001)<sup>70</sup>, "...Aportar formación bíblica para que los responsables de diferentes acciones cristianas elaboren su modo de animar bíblicamente su acción..."(VI Cono Sur.2003)<sup>71</sup>. En el tema de la formación también ha sido visto como una necesidad de formación sistemática, tanto a nivel nacional como internacional: "...Potenciar centros de formación sistemática en pastoral bíblica de nivel internacional, nacional y diocesano..." (VI Cono Sur.2003)<sup>72</sup>. Respecto a esta formación se ha valorado también la dimensión vivencial cuando se dijo: "...llevar a nuestra gente no sólo a conocer más la



Biblia (cursos, cursillos), sino que el 'conocimiento' sea fuente de vida personal y comunitario..." (V Cono Sur, 2001)<sup>73</sup>. La formación bíblica de los integrantes de los grupos bíblicos, y ni qué decir de los Agentes de pastoral bíblica es imprescindible, pero con un matiz, no es cuestión de formar 'técnicos en Biblia', sino discípulos, testigos, personas que conociendo las Escrituras se enamoren cada vez más del Señor Jesús y sean capaces de dar razón de su fe y de su vida, contagiando a otros el encuentro y la experiencia que han tenido por medio de la Palabra de Dios. De ahí que, la información-formación debe estar al servicio de la vida.

- <sup>67</sup> III Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Quito, 1993. Mirar nuestra realidad para actuar: Desafíos, nº 54. LPH Vol. XXVI Nº 100(2001), pág. 70.
- <sup>68</sup> IV Encuentro de Pastoral Bíblica-Cono Sur. Uruguay, 1998. La Biblia Leída desde nuestros pueblos latinoamericanos. FEBIC LAC - Cono Sur, Síntesis. Tecepe. Diciembre, 1998. Pág. 91.96. cf. "...Formación Bíblica permanente para los formadores bíblicos y para los animadores populares..." III. Cono Sur. Paraguay. Grandes Coincidencias. III. Ibid. Pág. 110.
- <sup>69</sup> CELAM-DECAT - FEBIC LAC. Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica. Declaración Final, Logros nº 6. Quito.2002. LPH Vol. XXVII Nº 104 (2002), pág. 91.
- <sup>70</sup> Encuentro de los Países Bolivarianos. FEBIC LAC. Callao. Perú, 2001. LPH Vol XXVI Nº 102 (2001), pág. 45.
- <sup>71</sup> VI Encuentro de Pastoral Bíblica del Cono Sur. Valparaíso. Chile (2003). Algunos desafíos nº 2. LPH Vol. XXVIII Nº 110, pág. 104.
- <sup>72</sup> VI Encuentro de Pastoral Bíblica del Cono Sur. Valparaíso. Chile (2003). Algunos desafíos nº 3. LPH Vol. XXVIII Nº 110, pág. 104.
- <sup>73</sup> V Encuentro del Cono Sur. Esperanza. Argentina, 2001. Pistas. LPH Vol XXVI Nº 101(2001), pág. 48.

---

**“...LA SAGRADA ESCRITURA DEBE LEERSE E INTERPRETARSE DENTRO DE LA COMUNIDAD DE SALVACIÓN DONDE TUVO SU ORIGEN Y DENTRO DE LA CORRIENTE DE SALVACIÓN QUE PARTE DE JESÚS Y DE LOS APÓSTOLES, O SEA LA DIVINA TRADICIÓN Y EL MAGISTERIO. LA INTERPRETACIÓN QUE SE HACE EN LAS PEQUEÑAS Y DIVERSAS COMUNIDADES TENDRÁ VALOR SALVÍFICO EN CUANTO TENGA LAZOS DE FE Y DE COMUNIÓN CON LA IGLESIA DE JESUCRISTO, LA CUAL SE HACE PRESENTE Y ACTÚA EN CADA UNA DE LAS IGLESIAS PARTICULARES O DIÓCESIS...”**

---

**11. Círculos Bíblicos.** Uno de los medios para que los fieles tengan acceso a las Escrituras son los grupos o círculos bíblicos, donde semana a semana se va reflexionando en comunidad, compartiendo aquello que la Palabra inspira y lo que el Señor va transmitiendo por medio de ella. Este contacto directo con el texto, ayuda a conocer el proyecto y la voluntad del Señor, siendo interpelados y cuestionados por esa Palabra, en este encuentro con el Señor por medio de la Biblia, va formando el corazón y dando el estilo propio del cristiano. Esta reunión semanal es fundamental para crear una nueva actitud y mentalidad como cristiano, en este sentido es que se motiva a crear dichos grupos: *“...que se promueva la multiplicación de círculos bíblicos en todas las parroquias, así como la celebración de jornadas bíblicas, semana o mes de la Biblia...”* (II PB.LAC.1989)<sup>74</sup>, *“...promover los grupos de compartir la Biblia en todos los niveles, utilizando en lo posible el método de Lectio Divina...”* (Caribe, 2001)<sup>75</sup>.

**12. Comunidades**<sup>76</sup>. Es el Señor quien convoca y congrega a la comunidad por medio de su Palabra, este acercamiento al texto no es algo improvisado ni aislado, sino que es hecho en comunidad de fe, donde esa Palabra debe ser leída desde una perspectiva de fe, queriendo descubrir el mensaje y la actualidad de dicha Palabra para nuestro hoy, aquí y ahora. Valorando la riqueza de la reflexión comunitaria, se ha recalcado la importancia de hacerlo en espíritu eclesial, para actualizar el estilo de vida que el Señor nos ha dejado en las Escrituras: *“...la Sagrada Escritura debe leerse e interpretarse dentro de la comunidad de salvación donde tuvo su origen y dentro de la corriente de salvación que parte de Jesús y de los apóstoles, o sea la divina tradición y el Magisterio. La interpretación que se hace en las pequeñas*

---

74 II Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Mendes/RJ.1989. Sugerencias y perspectivas.4.9. LPH Vol. XXVI Nº 100(2001), pág. 65.

75 I Encuentro de Pastoral Bíblica en el Caribe (AEC). Jamaica (2001). LPH Vol. XXVI Nº 101(2001), pág. 46.

76 Mons. Diego Padrón. La Pastoral Bíblica y la Parroquia. CELAM-DECAT - FEBIC LAC. LPH Vol. XXVII, Nº 104(2002). Pág. 33-38; Mons. Diego Padrón. Pastoral Bíblica en la parroquia. LPH Vol. XXV Nº 96(2000), pág. 23-26; Pbro. Jesús García Zamora. Proyecto de pastoral bíblica parroquial. LPH Vol. XXVIII, Nº 109(2003). Pág. 18-21.

y diversas comunidades tendrá valor salvífico en cuanto tenga lazos de fe y de comunión con la Iglesia de Jesucristo, la cual se hace presente y actúa en cada una de las iglesias particulares o diócesis..." (III PB.LAC. 1993)<sup>77</sup>, "...queremos seguir empeñados como fruto de la Palabra vivida y anunciada en fidelidad en la formación de "comunidades cristianas como células pujantes de vida eclesial", que nos lleven a definir y a afirmar el nuevo rostro de una Iglesia viva y dinámica que implicará una nueva manera de ser sacerdote, una nueva manera de ser obispo. Una nueva manera de ser de todos los miembros del pueblo de Dios..." (III PB.LAC.1993)<sup>78</sup>.

**13. Lectio Divina**<sup>79</sup>. En la actualidad estamos viviendo un tiempo absolutamente novedoso en lo referente a la metodología bíblica, pues algo que era patrimonio de los monjes, ahora se está proponiendo a los laicos como medio de acercamiento vivencial al texto bíblico, como es la Lectio Divina. Esto que es un método tradicional de la Iglesia, facilita el encuentro vital y existencial con el Señor por medio de su Palabra. Es una metodología que sintetiza en cinco pasos, por un lado el conocimiento del texto (lectura), la reflexión y profundización del mismo (meditación), promoviendo la participación de todos los participantes (oración), concluyendo con un compromiso vivencial (actuar), de hacer vida aquello que fue leído, meditado, contemplado y orado. Pero los

pasos de la Lectio Divina, con la contemplación<sup>80</sup>, se tiene la posibilidad de ir más a fondo, y es aquello, que lo hace más atractivo y vivencial, que supera ampliamente al famoso y tradicional: ver-juzgar-actuar, que es un método preferentemente racional. La contemplación posibilita y facilita el encuentro personal con el Señor, ahí no es cuestión de información, es algo vivencial, ahí cada uno se encuentra con Él, de acuerdo con su propia espiritualidad y al grado de santidad donde esté. He aquí la importancia y la riqueza de la Lectio Divina, pues facilita y promueve el encuentro vital y existencial con el Señor, por medio del texto, siguiendo los pasos, que van llevando gradualmente al encuentro con Alguien y no con algo. Este método ha sido recomendado continuamente en los encuentros que se han realizado, como ser: "...de ahí que se recomienda de manera particular la "lectura orante" de la Escritura y la "Lectio Divina"..." (III PB.LAC. 1993)<sup>81</sup>; "...la práctica de la Lectio Divina está siendo una experiencia significativa e iluminadora en la vida de muchos fieles y de nuestras comunidades..." (CELAM – FEBIC LAC.2002)<sup>82</sup>, "...elaborar subsidios bíblicos que apoyen una vivencia más profunda del año litúrgico y de las fiestas patronales, priorizando el método de la Lectio Divina..." (CELAM-FEBIC LAC.2002)<sup>83</sup>. "...responder a nuestras realidades nacionales y zonales desde la lectura orante y fiel de la Palabra..." (Enc.

77 III Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Quito, 1993. Miramos en Jesucristo: Criterios, nº 42. LPH Vol. XXVI Nº 100(2001), pág. 68-69.

78 III Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Quito, 1993. Mirar nuestra realidad para actuar: Desafíos, nº 53. LPH Vol. XXVI Nº 100(2001), pág.70.

79 La Palabra Hoy Vol. XXVIII, Nº 108 (2003). Lectio Divina (número temático); Mons. Santiago Silva Retamales. Lectio Divina, Lectura orante de la Palabra de Dios. LPH Vol. XXIX, Nº 111 (2004), pág. 33-37.

80 Pbro. Jesús Antonio Weisensee H. Lectio Divina. Cinco Pasos. LPH Vol. XXVIII Nº 108, pág. 69-70.

81 III Encuentro de Pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe. Quito, 1993. Miramos en Jesucristo: Criterios, nº 44. LPH Vol. XXVI Nº 100(2001), pág. 68-69.

82 CELAM-DECAT - FEBIC LAC. Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica. Declaración Final, Logros nº 1. Quito, 2002. LPH Vol. XXVII Nº 104 (2002), pág. 91.

83 CELAM-DECAT - FEBIC LAC. Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica. Declaración Final, Desafíos, nº 13. Quito.2002. LPH Vol. XXVII Nº 104 (2002), pág. 91.





...VAN PERDIENDO EL  
MIEDO A LA BIBLIA Y LA  
ESTÁN UTILIZANDO PARA  
CONOCER MÁS  
VIVENCIALMENTE AL  
SEÑOR, Y ESO PROMUEVE  
UNA NUEVA ACTITUD Y  
MENTALIDAD ANTE LA  
VIDA, HACIENDO VIDA EL  
PROYECTO ORIGINAL DEL  
PADRE, VIVIENDO EL  
REINADO DE DIOS, HOY,  
AQUÍ Y AHORA, DÁNDOLE  
NUEVA VITALIDAD Y  
DINAMISMO A LA VIDA  
CRISTIANA.

Bolivariano, 2001)<sup>84</sup>, "...promover con las demás pastorales en especial con la catequesis, la espiritualidad bíblica con el método de la lectura orante..." (V Cono Sur, 2001)<sup>85</sup>, "...Difundir la lectura orante de la Biblia como un medio fundamental para la animación cristiana en todos los sectores, en obediencia al Espíritu que renueva la faz de la tierra según el plan de Dios..." (VI Cono Sur, 2003)<sup>86</sup>. Este método que es un regalo dado por el Espíritu a la Iglesia al final del Milenio pasado, hoy está siendo una realidad en muchas comunidades que van perdiendo el miedo a la Biblia y la están utilizando para conocer más vivencialmente al Señor, y eso promueve una nueva actitud y mentalidad ante la vida, haciendo vida el proyecto original del Padre, viviendo el reinado de Dios, hoy, aquí y ahora, dándole nueva vitalidad y dinamismo a la vida cristiana.

## Conclusión

Es de reconocer y valorar el esfuerzo y la dedicación que han tenido muchos que han pasado por la FEBIC LAC y que han contribuido para que aquello que para algunos era un sueño, poco a poco ya se vislumbra como realidad. Es de agradecer a cada uno de los coordinadores subregionales que han asumido la tarea de animar y estimular el trabajo con los miembros en vista a una pastoral bíblica organizada y dinámica, comenzando con el P. Florencio Galindo, que fue el pionero de la FEBIC LAC, como también al P. César Herrera CSSR, que con su estilo muy particular ha hecho que muchos se acercaran a nuestra Federación; al P. César Mora Paz, que aportó sus conocimientos en la difusión de la Palabra y de manera muy especial, al P. Gerardo Mellert, quien con su espíritu emprendedor y práctico, ha conseguido toda la infraestructura que tiene actualmente la oficina de Bogotá y después de él a la Srta. Clara M. Díaz, quien con su toque femenino ha seguido por la misma senda de los anteriores coordinadores. Pero también es de valorar,

<sup>84</sup> Encuentro de Países Bolivarianos. Callao, Perú (2001). PLH Vol. XXVI N° 102 (2001), pág. 46.

<sup>85</sup> V Encuentro del Cono Sur. Esperanza. Argentina, 2001. Desafíos. LPH Vol XXVI N° 101(2001), pág. 49.

<sup>86</sup> VI Encuentro de Pastoral Bíblica del Cono Sur. Valparaíso. Chile (2003). Algunos desafíos n° 6. LPH Vol. XXVIII N° 110, pág. 104.



reconocer y agradecer el trabajo que han tenido los coordinadores zonales de la FEBIC LAC, quienes con dedicación, con esfuerzo, con mística y con ganas en unión y coordinación con la oficina de Bogotá, han hecho y están haciendo un trabajo magnífico y sumamente eficaz, como fue en el pasado, el caso del P. Luis Zanotto, en México; de la Hna. Carmen Rosado, ihm, en el Caribe; del P. Rodolfo Uceda, de la Hna. Soledad Haug U., en Centro América; del P. José Antonio Ubillus, del P. Gabriel Naranjo y del P. Luis Castonguay en los países bolivarianos; de Valmor da Silva y de la Hna. Rosana Pulga en el Brasil; del P. Jesús Weisensee y del P. Angel Caputo en el Cono Sur. Nuestro reconocimiento y nuestra más sincera gratitud a los que actualmente siguen apoyando y animando el trabajo bíblico en las zonas, como ser el P. Manuel Corral svd (México); el P. Manuel Villarreal (Centro América); el P. Bernardo Latus (Caribe); el P. Lauren Fernández svd (P. Bolivarianos), la Hna. Teresa Nascimento (Brasil); el P. Juan Bendinelli (Cono Sur). Un agradecimiento especial a alguien que brinda su tiempo y su respaldo a la oficina de Bogotá, como es P. Gabriel Naranjo, representante legal de la FEBIC LAC. Pero también existen otras personas cuyo apoyo ha sido y está siendo determinante para el funcionamiento de la FEBIC LAC, como es el caso de Mons. Francisco Javier Hernández Arnedo (CNBB.Brasil) y Mons. Diego Padrón (CELAM y Venezuela), quienes creyeron y siguen creyendo, por eso apoyan de manera incondicional todo el trabajo que se está haciendo en la FEBIC LAC.

Habiendo visto estos aspectos de la Pastoral Bíblica, nos da pie a decir que la FEBIC LAC está brindando un servicio activo y dinámico dentro de la pastoral Bíblica de América Latina y el Caribe<sup>87</sup>, siendo ella punto de encuentro de las diversas personas y experiencias que

se están realizando a lo largo y ancho de este continente, convocando y congregando a estas personas para compartir la marcha del trabajo bíblico y a la luz de ese mutuo enriquecimiento ir perfilando nuevos rumbos y nuevas dimensiones del trabajo bíblico. En este sentido retomamos lo escrito en la Revista Medellín del ITEPAL-CELAM:

*“La FEBIC LAC presta sus servicios dando la posibilidad de intercambiar experiencias, haciendo conocer las diversas iniciativas bíblicas dentro de la Iglesia Católica. Ella en sí misma está llamada a brindar un servicio y un espacio de comunicación y comunión en la diversidad, en el intercambio y el mutuo enriquecimiento entre sus miembros.*

*La FEBIC LAC es un espacio de escuela de la voz del Espíritu que se manifiesta en las experiencias que se van realizando con la Palabra de Dios, ella en sí misma no impone nada, simplemente hace escuchar la voz del Señor que suena en las iniciativas bíblicas que se desarrollan en la Iglesia. La FEBIC LAC, pretende ser una servidora de la Iglesia en lo referente a la Palabra de Dios, de ahí que estemos empeñados en estimular y alentar el trabajo bíblico dentro de una propuesta pastoral amplia. Nos empeñamos en que el Documento DEI VERBUM sea asumido en la vida de la Iglesia y que la Palabra de Dios ocupe el lugar de relevancia y trascendencia que le corresponde, recordando que las Sagradas Escrituras no son algo accesorio y complementario y mucho menos prescindible o sustituible dentro de nuestra fe, sino que ella debe ser el alma de toda*

<sup>87</sup> "...Es claramente identificable la importancia de la FEBIC LAC en su tarea de acompañar la pastoral bíblica en su proceso de apertura de nuevos caminos y proyectos..." CELAM.DECAT - FEBIC LAC. Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica. Declaración Final. Importancia de la PB, nº 8. LPH Vol. XXVII Nº 104 (2002), pág. 90.



*la vida de la Iglesia (DV.24), siendo ella "...sustento y vigor de la Iglesia, ...alimento del alma, fuente límpida y perenne de vida espiritual..." (DV.21), donde "...toda la predicación de la Iglesia como toda la religión cristiana se ha de alimentar y regir con la Sagrada Escritura..." (DV.21), ya que la Iglesia siempre ha venerado las Sagradas Escrituras "...como lo ha hecho con el cuerpo de Cristo..." (DV.21).*

La FEBIC LAC ha sido la catalizadora de las iniciativas y anhelos de aquellos que estaban trabajando con la Palabra de Dios. La FEBIC LAC ha sido como la voz del Espíritu, al que se ha pretendido escuchar en las experiencias que se han realizado, en las discusiones y en las búsquedas de consenso. Ella ha sido quien ha hecho resonar esa voz mediante sus encuentros y documentos<sup>88</sup>.

En la actualidad la FEBIC LAC si no es la única, es la principal institución dentro de la Iglesia Católica que realiza un trabajo organizado y sistemático de animación bíblica de toda la vida de la Iglesia, enriqueciendo a toda la Iglesia, dando a conocer las experiencias que se están realizando y difundiendo todo lo relacionado con la Pastoral Bíblica.

Por medio de los encuentros que la FEBIC LAC ha convocado y organizado, tanto latinoamericanos, como zonales, ha sido una instancia de fortalecimiento para los que trabajan en pastoral bíblica y ha sido una oportunidad privilegiada para contagiar y animar a otros que todavía no han encontrado el camino vivencial y transformador para realizar sus actividades. Para esto la FEBIC LAC impulsa y promueve el encuentro vivencial con el Señor por medio de las Sagradas Escrituras.

Aquello que fue dicho en el Documento final del Encuentro entre CELAM.DECAT – FEBIC LAC, que:

*"...renovamos nuestra convicción y certeza de que la Palabra de Dios debe ser el alma de toda la actividad pastoral, el sustento y vigor de toda la vida de la Iglesia. Ella es un instrumento válido como propuesta pastoral para el conocimiento vivencial y existencial de Jesucristo, haciéndola vida en nuestra vida, siendo testigos y constructores del Reino de Dios teniendo la Palabra en las manos y en el corazón, en comunión y en el sentir de la Iglesia..."<sup>89</sup>,*

engloba, sintetiza y caracteriza aquello que pretende la FEBIC LAC y que busca realizar y promover en su trabajo tanto con las Conferencias Episcopales, como con los miembros asociados y también con las Diócesis y congregaciones buscando que la Palabra de Dios sea el fundamento de toda la vida de la Iglesia. De ahí la importancia y la razón de ser de la FEBIC LAC en América Latina y el Caribe, para que la Palabra de Dios sea como el aire y la sangre para el cuerpo, que sin ellos no se puede vivir. De la misma manera, hoy la vitalidad de la Iglesia y de su pastoral pasa por un encuentro existencial y vital con el Señor por medio de su Palabra, para que esa Palabra se vuelva vida en la vida de las comunidades, siendo testigos de la presencia viva del Señor en medio de nosotros.

Pbro. Lic. Jesús Antonio Weisensee H.  
 Coordinador de FEBIC LAC.  
 35º Aniversario de la FEBIC. 2004

<sup>88</sup> Pbro. Jesús Antonio Weisensee H. Revista Medellín. ITEPAL, N° 110. Bogotá. Junio, 2002, pág. 117-118 n° 2.9.

<sup>89</sup> CELAM-DECAT - FEBIC LAC. Encuentro Latinoamericano de Expertos en Pastoral Bíblica. Declaración Final. Perspectivas, n° 8. Quito, 2002. LPH Vol. XXVII N° 104(2002), pág. 92.

# Brasil

## Crecer en la lectura de la **BIBLIA**

CNBB. Conferencia Nacional de los Obispos del Brasil.

**PE. NEY BRASIL PEREIRA**

Professor no ITESC. Brasil

Este es el título del excelente subsidio producido por la CNBB, en la colección: "Estudos da CNBB", Nº 86, que acaba de ser publicado por la Editorial Paulus.

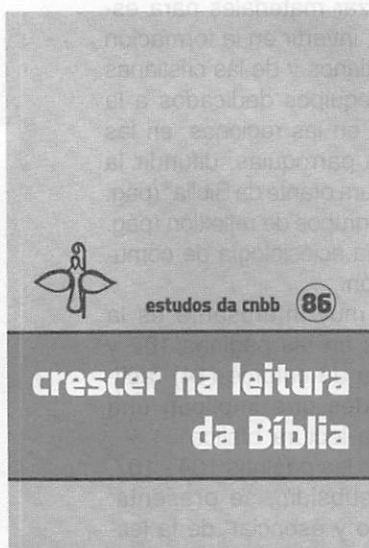
Con un poco más de 100 páginas de texto, en un lenguaje accesible, con capítulos cortos, el subsidio que pretende ser, como se dice en la presentación, "el comienzo de la respuesta a una laguna", es decir, la "falta de material específico en el campo de la animación bíblica" (pág. 8).

El 1º capítulo trata de la Biblia: "En la realidad de hoy en día" nuevos tiempos, nuevas exigencias, la Biblia presente en todas las Iglesias cristianas, las nuevas traducciones, el prestigio de la Biblia en la actual diversidad cultural, etc.

El 2º capítulo aborda "Las múltiples características de la Biblia". Comienza explicando la diferencia y la interrelación entre Biblia y Tradición: ésta, antecediendo y siguiendo a aquella. Habla de las etapas del proceso de formación del texto bíblico, advierte sobre algunas posturas divergentes del texto, del lenguaje usado y la Inspiración divina, y en la pág. 43, presenta las afirmaciones básicas del documento Dei Verbum, del Vaticano II, sobre la Revelación Divina.

El 3º capítulo nos muestra cómo "La Biblia habla de muchos modos", con diferentes ideas de Dios, con diferentes presentaciones del Señor Jesús, con géneros literarios diferentes, con mensajes específicos, con errores y pecados de personajes relevantes...

El 4º capítulo nos advierte que: "Para un libro tan variado, muchas son las maneras de abordarlo". Entre





estos, por ejemplo, el de la "lectura a partir de los pobres", y la atención a la presencia y a las ausencias de la mujer. Advierte, que: "la fe no desprecia la razón", y propone una "lectura inculturada" de esos textos ya "inculturados" (pág. 63). En la pág. 65, aconseja el estudio del documento: "La interpretación de la Biblia en la Iglesia", de la Pontificia Comisión Bíblica, de 1993, del cual tenemos una versión popular, con el título: "Como nossa Igreja lê a Bíblia".

El 5° capítulo presenta: "*Algunas orientaciones básicas*" para la lectura de la Biblia y comienza hablando del "amor a la Biblia, leída con la vida", y de la "apertura para acoger lo que dice el Espíritu Santo". Explica la lectura hecha "con la Iglesia, en comunión y en comunidad", y previene contra la "lectura fundamentalista", por ejemplo, de versículos aislados.

El 6° capítulo trata la Biblia "*En el ecumenismo y en el diálogo interreligioso*". Conscientes del pluralismo religioso en que vivimos, y en el contexto de una enseñanza religiosa trata a las religiones en pie de igualdad, para mantenernos fieles a la "lectura católica" de la Biblia, y al mismo tiempo respetando las otras maneras de abordarla. Es un tema importante, tanto en el ámbito personal como en el de la catequesis, y es necesario tener en ese punto ideas claras, que en ese material son ofrecidas.

El 7° y último capítulo presenta: "*Indicaciones positivas para la animación bíblica*". Comienza explicando lo que se entiende por "política de animación bíblica" (pág. 89), dando a conocer las estrategias que deben ser desarrolladas:

divulgar y organizar materiales para estudio sistemático, invertir en la formación bíblica de los cristianos y de las cristianas laicas, teniendo equipos dedicados a la animación bíblica en las regiones, en las diócesis y en las parroquias, difundir la práctica de la "lectura orante da Biblia" (pág. 97), incentivar los grupos de reflexión (pág. 100), vivenciar una eclesiología de comunión y participación.

Una síntesis muy interesante es la que encontramos en las páginas 102 y 104: con una lista de catorce (14) "actividades y actitudes que implican una educación para la lectura bíblica".

Finalmente, en las páginas 104 - 107, concluyendo el subsidio, se presenta: "Un criterio básico y esencial" de la lectura: "*Si la lectura de la Biblia no vuelve a la persona más humana, más fraterna, más capaz de construir un mundo mejor, hay algo errado en la manera de leer. Los profetas insisten, y Jesús retoma la idea de ellos: la misericordia, la justicia, la solidaridad son más importantes que cualquier rito*" (cf. Os 6,6) y, diríamos, que cualquier lectura de la Biblia.

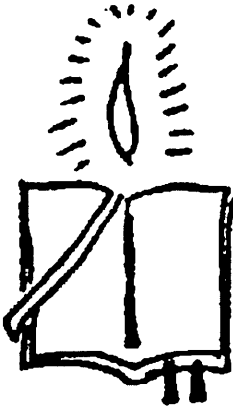
En la medida que estudie con atención y cariño este precioso subsidio, con toda seguridad, se va a "crecer" en la verdadera lectura de la Biblia, creciendo en esa lectura, se va a contribuir a manifestar entre nosotros, el Reino de Dios.

# Brasil

## La **BIBLIA** en la realidad de hoy<sup>1</sup>

CNBB. Crecer en la lectura de la Biblia.

**"AHORA ES EL MOMENTO FAVORABLE,  
ES AHORA EL DÍA DE LA SALVACIÓN<sup>2</sup>".**



1. Con alegría, vemos hoy la Biblia en las manos del pueblo. Ella es celebrada, amada y usada como iluminación para la vida. Personas de todas las clases sociales buscan orientación en esa Palabra y hacen de ella un camino de oración, de consuelo, fuente de fuerza para las situaciones del diario vivir. En la Biblia el pueblo alimenta su fe y redescubre lo que ya fue proclamado por el Sl. 145: *"El Señor está cerca de todos los que lo invocan, de los que lo invocan de corazón sincero"*<sup>3</sup>.
2. Hablaremos aquí de esa Palabra tan especial y querida. Discutiremos métodos, problemas que vienen con la lectura, orientaciones de la Iglesia, maneras de organizar una pastoral bíblica. El mayor objetivo es valorar la propia Biblia, ayudando a ver mejor las múltiples riquezas que ella contiene. Todo estudio debe llevar a un mayor amor, a una lectura más relacionada con la vida. No es un libro que se deba estudiar para exhibir conocimientos. Es la Palabra para ser oída y guardada en el corazón, dejándose transformar ella. Ninguna explicación, por mejor que sea, substituye la propia lectura del texto bíblico, hecha en actitud de fe. Todas las consideraciones que haremos a conti-

1 CNBB. Crecer na leitura da Biblia. Capítulo I. A Bíblia na realidade de Hoje, pág.11-25. Estudos da CNBB Nº 86. Paulus. São Paulo. Brasil. 2003.

2 2 Cor 6,2.

3 Sl 145,18.

nuación deben ser vistas como pistas de servicio para esa lectura que nos coloca en diálogo con el Señor.

**“...DIFUNDIR LA LECTURA ORANTE DE LA BIBLIA COMO UN MEDIO FUNDAMENTAL PARA LA ANIMACIÓN CRISTIANA EN TODOS LOS SECTORES, EN OBEDIENCIA AL ESPÍRITU QUE RENUOVA LA FAZ DE LA TIERRA SEGÚN EL PLAN DE DIOS...”**



**1.1. Toda lectura es ya una interpretación.**

3. Al considerar la lectura bíblica, tenemos que considerar a los lectores y sus circunstancias. Personas en situaciones diferentes descubren y valorizan cosas diferentes en el texto. Es bueno que sea así. Ese es el camino por el cual la lectura de la Biblia se vuelve una experiencia de vida, no un hecho mecánico. Toda experiencia es necesariamente una experiencia interpretada. Su manera depende de la cultura, de las preocupaciones, de los valores y de la capacidad de comprensión de la persona que la experimenta. No es diferente con la lectura bíblica: el hombre y la mujer del Brasil de hoy tienen ciertamente modos propios de llevar para la vida el mensaje bíblico, diferente de lo que sería en otros tiempos, lugares, situaciones culturales y existenciales.

4. Es difícil trazar un retrato del mundo en que vivimos, principalmente por dos motivos:

a). La realidad tiene muchos aspectos y está llena de contrastes:

Tenemos increíbles progresos tecnológicos y, junto a ello, multitudes cuyas vidas transcurren al margen de todos los avances de la modernidad; se valoriza la libertad de pensamiento, y al mismo tiempo estamos expuestos a mecanismos poderosos de masificación; hemos llegado a una considerable evolución en la conciencia de los Derechos Humanos y asistimos a escandalosas violaciones de esos mismos derechos; se estimula exageradamente el consumo, en cuanto gran parte de la población no tiene acceso a lo esencial; crece el voluntariado generoso en muchos trabajos sociales al lado de una competencia deshumana regida por las leyes del mercado; la comunicación está globalizada e informatizada, pero es enorme la multitud de gente que no sabe leer mínimamente el mundo en el que vive; anhelamos profundamente la paz y estamos cercados de constantes noticias trágicas de guerra; vivimos en una sociedad regida por valores materialistas en la cual se ve, al mismo tiempo, un notable crecimiento del misticismo y de la práctica religiosa,

en múltiples formas. Hay una sed enorme de lo "sagrado", de la experiencia religiosa; en todo canto, se habla de Dios. Todo eso hace que la Biblia sea más tenida en cuenta. Pero aparece en medio de muchos otros textos y prácticas religiosas, de variado origen. Se corre el riesgo de colocar el texto bíblico al mismo nivel de otros escritos, que fascinan por ser misteriosos o por ser presentados como soluciones mágicas.

- b). Todo cambia demasiado rápidamente, es lo que llamamos: aceleración de la historia.
- 5. Toda información se desactualiza rápidamente. Se dice que en nuestra época las personas serán famosas por 15 minutos. Los grandes proyectos de vida e ideas han quedado menores, las nuevas generaciones no saben qué esperar del futuro; una parte de la juventud no tiene un proyecto de vida, queda ligada sólo en lo que puede aprovechar, aquí y ahora. Hay mucha gente desilusionada, viendo la vida transcurrir en una dirección que no era la de sus sueños.
- 6. Todo el mundo corre; queda muy difícil profundizar conocimientos, afectos, posiciones. Hay un exceso de estímulos para atracciones de poca duración; hasta el mercado trabaja en una planeación que lleva en cuenta que, hoy, el producto campeón tendrá muy poco tiempo de éxito y debe ser inmediatamente sustituido por otra novedad, también ella de corta duración. Soñar el mañana, para muchos no es

idealizar un futuro mejor para la humanidad; es aprovechar lo que hay de más inmediato, aquí y ahora.

### 1.2. Los cambios traen inseguridad

- 7. Personas de más edad acostumbran recordar el tiempo en que las cosas eran hechas para durar, un tiempo en que el estilo de vida de los abuelos, de los hijos y nietos eran muy parecidos. Es claro, que una generación acostumbra ser diferente de la otra. No en tanto, se percibe que los comportamientos cambian con más rapidez y queda más difícil para los padres entender el estilo de vida y las aspiraciones de los hijos. Profundas mudanzas, algunas bien positivas, otras cargadas de riesgos, ocurrirán en las relaciones familiares, en la valorización del peso de autoridades tradicionales. Pero hay una ley de la física que también se aplica a las experiencias humanas: a toda acción corresponde una reacción, de igual intensidad y de sentido contrario. A la crisis de autoridad y a la mudanza en el modo de vivir ocasionan una desorientación, que, a su vez, genera búsqueda de seguridad. La fe religiosa es una fuente de seguridad. Así, en vez de tener, como muchos habían previsto, el declinio de la religión, vemos una renovación, un florecimiento intenso de las más diversas formas de búsqueda de lo sagrado. Es, tal vez por necesidad de autodefensa contra la falta de rumbos seguros en la vida moderna y por recibir una educación que no estimula la reflexión,



que encontramos a jóvenes más cerrados, más encuadrados en ideas antiguas, más que los más ancianos.

### 1.3. La búsqueda de lo sagrado y la Biblia, en ese contexto.

8. El pluralismo religioso acostumbra ser visto como problema, pero de hecho es señal de una búsqueda, camino de la criatura que anhela el encuentro con el Creador. Sin embargo, es verdad que eso se da en gran parte de forma desordenada, por corrientes fuera de las teologías y formas consagradas de doctrinas religiosas. Se acentúa un devocionismo que busca santos fuertes, formas de protección. Se mezclan creencias y prácticas en busca de un bienestar interior, individual. Llamam la atención los fenómenos de múltiple pertenencia (donde las personas participan en más de una tradición religiosa), del mosaico religioso (donde cada uno compone su creencia con partes escogidas en variadas fuentes) y del tránsito religioso (donde se cambia de religión o de Iglesia con cierta facilidad). La mayor posibilidad de decisión libre, personal, característica muy positiva de la modernidad, puede llevar a la pérdida del rumbo y del sentido. Antiguamente, en tiempos, pre-modernos, la presión social daba fuerza a la autoridad familiar, civil y religiosa. Hoy, las cosas dejan de ser aceptadas simplemente por el peso de la autoridad que las afirma. La tendencia es "Usted decide", lo que favorece el individualismo y puede crear problemas para la responsabilidad comunitaria. A veces la persona ni se da cuenta de que está siguiendo otro tipo de autoridad, más disfrazada, que viene de la propaganda, de lo que está de moda. A pesar de eso, no siendo el ser humano tan libre como parece, la posibilidad de decidir por sí mismo permite realizaciones personales más conscientes, opciones más maduras, libertad de verdaderos adultos, también en la opción por el bien común.

### 1.4. El prestigio de la Biblia en medio de esa diversidad

9. En este panorama de muchos aspectos, el prestigio de la Biblia se mantiene de forma impresionante. Ella es vista en manos de representantes de todas las clases sociales, es fuente de inspiración para variados tipos de arte, aparece en diferentes atracciones de los medios de comunicación, es citada en la política, ha sido adoptada por grupos religiosos que no hacen parte del tradicional block judeo-cristiano. Vemos películas de temas bíblicos que no son hechas por gente de Iglesia, sean dibujos para niños (como el Príncipe de Egipto), o versiones de narraciones de la Escritura hechas por cineastas famosos.

Prendemos la TV y vemos referencia a la Biblia en programas religiosos, así como en documentales, en discursos de políticos, en series que tratan de otros temas. Algunas ciudades tienen una "plaza de la Biblia"; la literatura usa citas bíblicas para ilustrar poemas y romances; se jura sobre la Biblia; se encuentra la Biblia expuesta en oficinas públicas, hoteles, consultorios, hasta en algunos comercios. Versículos bíblicos están colocados en los automóviles, en las paredes, en cuadros decorativos. Es cada vez mayor la divulgación de la Biblia por Internet, en sitios web, Biblia on-line y mensajes bíblicos. Crece también en las librerías de editoriales no religiosas, la oferta de la

Biblia y de libros que tratan de temas bíblicos.

10. Donde todo cambia y pierde credibilidad rápidamente, esa Palabra de Dios continúa teniendo prestigio. Una investigación mostró que ella contribuye para la permanencia de los frutos de los cursos de alfabetización de adultos: personas que aprenden a leer pueden perder la habilidad adquirida si no tienen material de lectura; los pobres no compran libros, pero, si pertenecen a una Iglesia que insiste en la intimidad con la Biblia, continúan desarrollándose como lectores.
11. Innegablemente la gran fuerza de la Biblia está en ser inspiradora de proyectos de vida. No es una palabra cualquiera; es Palabra que lleva al proyecto de Dios. Ella es la gran motivadora de las Iglesias cristianas: está en la liturgia, en la oración personal, en la Campaña de la Fraternidad, en las novenas, en los movimientos, en los grupos de reflexión, en las comunidades Eclesiales de Base, en la catequesis, en las escuelas dominicales, en los diálogos ecuménicos.

**1.5. El pueblo ha sido ayudado a leer mejor la Biblia**

12. No es un libro sencillo, de lectura evidente. Hay grandes diferencias culturales, de época, entre la composición del texto y la de sus lectores de hoy en día. Hubo en los últimos tiempos, un notorio progreso de los estudios bíblicos en los ambientes académicos. Con esos estudios existe la posibilidad de ofrecer claves de lectura que ayuden a entender mejor el texto y a sumergirse en él. Existe un reclamo que, esa profundización fue hecha por estudiosos con lenguaje académico y que muchas de las conquistas hechas en la interpretación bíblica no llegan a la gente. Es ver-



dad, que existe un desfase considerable entre lo que los estudiosos ya aclararon y lo que todavía es dicho a la gente en las diferentes instancias de formación religiosa. Sin embargo, se reconoce hasta en niveles internacionales que, en el Brasil, ha habido un extraordinario avance en la difusión popular de conocimientos actualizados que facilitan una lectura más adecuada de la Biblia.

13. Muchos de nuestros mejores biblistas hicieron la opción preferencial por la gente sencilla. Se dedican a la producción de materiales de bajo costo, de buena calidad, actualizados, en lenguaje fácil, para apoyar los círculos bíblicos y otras formas populares de trabajo con la Biblia.
14. La misma CNBB, a partir de 1997, realizó proyectos globales de evangelización con una buena base bíblica (PRNM y PSINM). Esos proyectos han producido y estimulado la elaboración de materiales accesibles y bien fundamentados. Fueron muchos subsidios sobre los cuatro evangelios, sobre los Hechos de los Apóstoles y las cartas de Pedro. Tenemos a su vez, la tradición de celebrar el mes de la Biblia con el estudio de algún



---

**LA BIBLIA ES UN TEXTO ESENCIAL EN LA CATEQUESIS CON ADULTOS. NO EN TANTO, CATEQUISTAS QUE TRABAJAN CON NIÑOS SE DAN CUENTA QUE NECESITAN PROFUNDIZAR EN LA INTERPRETACIÓN DE LA ESCRITURA Y EN LA SELECCIÓN DE LO QUE DEBE SER PRESENTADO A LOS PEQUEÑOS. LA NIÑEZ DE HOY ESTÁ EXPUESTA A MUCHA INFORMACIÓN, SIN CRITERIOS DE SELECCIÓN DE DATOS.**

---

libro de la Biblia cada año. Los subsidios del mes de la Biblia son sencillos y actuales, pueden ser utilizados por personas que no tienen estudios superiores. De tal manera, que quien quiera aprender más, aún sin tener cursos de nivel superior, puede encontrar materiales buenos y baratos, especialmente hechos para encuentros, reflexiones y círculos bíblicos populares. Es sólo cuestión de saber elegir.

#### **1.6. Trabajo a ser bien hecho, desde la infancia**

15. La Biblia es un libro de adultos y para adultos. Es natural, por lo tanto, que esos estudios puestos al alcance del pueblo, en los cuales tantos biblistas competentes se han empeñado, hayan sido escritos, generalmente, para el trabajo con adultos. Son los adultos quienes tienen más condiciones de reflexionar sobre el conjunto de los mensajes y tomar decisiones a partir de la inspiración de la Palabra de la Escritura. La Biblia es un texto esencial en la catequesis con adultos. No en tanto, catequistas que trabajan con niños se dan cuenta que necesitan profundizar en la interpretación de la Escritura y en la selección de lo que debe ser presentado a los pequeños. La niñez de hoy está expuesta a mucha información, sin criterios de selección de datos. Por ser educada de modo más liberal, hacen muchas preguntas, tienen menos recelo de

ocasionar discordias. El o la catequista, percibe que ciertos textos, presentados de forma infantil, no sólo no ayuda a comprender la Biblia, como a su vez plantear hoy el problema de fe de mañana. En cualquier momento un programa de TV, una información recibida por Internet, un reporte, una declaración de adultos con prestigio pueden cuestionar la interpretación dada por el texto bíblico. El o la catequista pide formación y, es claro, tiene todo el derecho de ser atendido/a. El crecimiento de la actividad pastoral y del liderazgo ejercida por laicos coloca nuevas exigencias a la formación bíblica de los fieles.

16. Esa necesidad, que se hace sentir desde el trabajo con niños, se extiende al campo de todos los agentes de pastoral. El pueblo, que hace preguntas, necesita recibir orientaciones actualizadas, tiene derecho a recibir lo mejor que hay en el campo de los estudios bíblicos, de forma adaptada a sus necesidades y capacidades. Quien recibe una instrucción ingenua en la infancia necesita ser ayudado a crecer en el conocimiento de la Biblia en la medida que madura en su comprensión de la vida.

#### **1.7. Un proceso progresivo de crecimiento en la lectura bíblica**

17. En la medida que se va estudiando mejor la Biblia, siendo estimuladas para salir de un análisis ingenuo del

texto, las personas pueden tener algunas dificultades con las nuevas claves de lectura que le son ofrecidas: algunos conceptos tendrán que ser revisados, otras ideas reformuladas, ciertas certezas pueden ser cuestionadas. De la misma manera, muchos impasses serán solucionados, muchos perturbadores se volverán alimento más provechoso para la fe. Es innegable que hay quienes tienen miedo de aprender más, con recelo de desorientarse, de entrar en crisis. Pero la mayoría tienen sed de conocer mejor el texto y se quedan aliviados cuando se dan cuenta que van sintiéndose cada vez más a gusto en el universo de la Biblia, aclarando cuestiones que parecían incómodas. Las crisis no son inevitables, pues, hay maneras de profundizar gradualmente en la comprensión del texto. Es necesario dar tiempo para que nuevas ideas creen raíces sin mucho problema y con la alegría de ampliar horizontes. Eso ha sido hecho con suceso en incontables círculos bíblicos de todo el país. Es lógico que, aquí vale el dicho popular: "ir despacio con la loza". Sin embargo, es bueno darse cuenta que hasta una crisis puede ser y casi siempre lo es, una señal de progreso, costoso, pero beneficioso, al final de cuentas.

### 1.8. La Biblia presente en todas las Iglesias cristianas

Otro aspecto importante de la realidad en lo que se refiere a la Biblia es lo referente al crecimiento, modesto pero constante, de la concepción ecuménica y de la espiritualidad de diálogo entre las Iglesias cristianas. La Biblia hace parte del patrimonio común de los cristianos y con ella podemos avanzar considerablemente en el diálogo ecuménico. Nuestros

hermanos evangélicos merecen una alabanza por haber demostrado siempre un enorme aprecio a la Biblia. En ese sentido, el ejemplo de ellos ha sido muy importante para todos los cristianos y para la sociedad en general. Cada vez más personas están comenzando a entender que el objetivo del estudio de la Biblia no es transformarla en instrumento de guerra entre las Iglesias. En instituciones ecuménicas y en otros espacios, hay católicos y evangélicos que están poco a poco descubriendo los beneficios de una lectura conjunta de las Escrituras. Existen materiales para los círculos bíblicos preparados ecuménicamente; ya hemos hecho, un mes de la Biblia de los católicos, y el subsidio básico fue elaborado por un pastor protestante; existen biblistas de la Iglesia Católica Romana trabajando en conjunto con sus colegas de varias Iglesias cristianas, en un clima de respeto y cooperación. Todos los años, la Semana de Oración por la Unidad de los Cristianos, un texto bíblico sirve de tema para el estudio y la celebración conjunta, bajo la coordinación del Consejo Nacional de Iglesias Cristianas del Brasil (CONIC). En la introducción general de la Biblia traducida por la CNBB,





leemos: "...cualquier Biblia traducida con cuidado y honestidad es ecuménica por sí misma, sirve para todos los cristianos... la presente traducción no deja de ser ecuménica por ser católica - ¡como no es necesario dejar de ser católico para ser cristiano ecuménico! Y las Biblias protestantes, en la medida en que sean fielmente traducidas, sirven también para los católicos, desde que estos tengan conciencia de que es necesario agregar los siete libros deuterocanónicos que la tradición protestante, actualmente, no los incluye" <sup>4</sup>.

### 1.9. Las traducciones de la Biblia

19. No existe una obra literaria tan traducida como la Biblia. La primera famosa traducción fue la llamada de los Setenta, alrededor del año 250 a.C., del hebreo al griego, hecha en Alejandría. Después fue hecha la traducción al latín, llamada Vulgata, hecha por San Jerónimo, hacia el año 400 a.C. En la Iglesia Católica, la Vulgata fue el texto oficial hasta 1943, cuando por la Encíclica *Divino Afflante Spiritu*, de Pio XII, fueron autorizadas nuevas traducciones en "*lenguas vulgares*", a partir de los originales hebreos y griegos, "*para facilitar la comprensión de la Palabra divina*" <sup>5</sup>.

20. Hoy día, existen muchas traducciones. Casi todas las editoriales católicas tienen su propia Biblia. Sus ediciones pretenden responder a necesidades específicas, tanto en lo pastoral como en lo académico. Destacamos aquí la traducción de la Biblia encargada por la CNBB, elaborada con finalidad celebrativa y catequética. Es bueno leer y comparar las diferentes traducciones, con las notas de pie de página, elaboradas a partir de diversos enfoques, para darse cuenta de ciertos detalles y no sacar conclusiones

apresuradas, muchas veces fundamentadas en una sola palabra.

21. A su vez, es conveniente, no confundir el texto bíblico con muchas "historias sagradas", que traen las narraciones bíblicas adaptadas. Es posible contar y adaptar con provecho temas bíblicos con finalidades y destinatarios variados, pero la Palabra original de la propia Biblia tiene un peso y una autoridad intransferible.

### 1.10. Nuevos tiempos, con nuevas exigencias

22. Con la Biblia tan presente en la realidad que nos rodea, usada por los cristianos de varias Iglesias, por los no cristianos, en el arte, por los medios de comunicación, se vuelve cada vez más necesario ir más a fondo en el estudio del texto. Ciertos problemas no existían en el pasado. El asunto era menos discutido. La mayoría de los católicos conocían algunos datos de la llamada Historia Sagrada, pero no estaban familiarizados con el texto de las Escrituras. Hoy no podemos huir de ciertas preguntas que antes no eran hechas. Existen un sinnúmero de beneficios en una buena preparación de la gente para leer mejor la Biblia. Da trabajo, pero es de hecho una especie de seguro contra problemas mayores. Habrán crisis si, ajenos a las circunstancias de los tiempos actuales, no utilizamos un análisis cada vez más relacionado con la vida, más inteligente, orante, respetuoso y actualizado de esa Palabra que fue dada para iluminar nuestros caminos.

<sup>4</sup> Introducción general de la Biblia de la CNBB, pág. 1ss.

<sup>5</sup> PIO XII. *Divino Afflante Spiritu*, 14.

# Brasil

## Para un **LIBRO** tan variado, muchas maneras de abordarlo<sup>1</sup>

CNBB. Crecer en la lectura de la Biblia.

**"MUÉSTRAME, SEÑOR, TUS CAMINOS,  
ENSÉÑAME TUS SENDAS<sup>2</sup>"**



71. Con el deseo de entender cada vez mejor las Escrituras, han sido aplicados varios métodos de lectura, a partir de abordajes específicos. Existen ciencias que ayudan a aclarar el texto, el contexto en que fue creado, las motivaciones antropológicas, psicológicas y sociales que están por detrás de los relatos y estilos empleados. Se busca iluminar los problemas de nuestra época, a partir de una nueva sensibilidad ante las cuestiones que el pueblo de la Biblia veía a partir de los criterios y costumbres de una cultura bien diferente.

#### 4.1. Cada texto está en relación con su contexto

72. Una muy importante contribución de las ciencias humanas es la identificación de las circunstancias en que cada parte del texto nació (contexto): lo que el pueblo estaba viviendo en la época, las preguntas a las cuales el texto quiso responder, el punto de vista de quien lo escribió, los intereses que estaban en juego. Jugando con las palabras, a veces se dice que: *usar el texto, fuera del contexto, puede ser un pretexto*, para desviar el sentido de lo que la Biblia pretendía

<sup>1</sup> CNBB. Crecer na leitura da Bíblia. Capítulo IV. A Bíblia na realidade de Hoje. pág.58-65 Estudos da CNBB Nº 86. Paulus. São Paulo. Brasil, 2003.

<sup>2</sup> Sl 25,4.



decir. Para saber cuál es el contexto, tenemos la ayuda de la Historia, pero también de la Geografía, de la Sociología, de la Antropología, de la Psicología. Si sabemos, por ejemplo, qué inquietudes tenía el pueblo en la época del Exilio, sentiremos más profundamente la fuerza dramática de los Salmos hechos en esa época. Es sólo cuestión de ver, por ejemplo, el dramatismo expresado en el Salmo 137.

73. Podemos aprender que en tiempos del rey Salomón el pueblo estaba decepcionado por causa de la explotación de su trabajo y de los desvíos religiosos causados por la influencia de las mujeres extranjeras en la corte; de ahí que ciertos pasajes del relato de la creación de la primera pareja, escritas en esa época, podrán ser entendidos mejor; nos daremos cuenta por qué la imagen de la mujer como tentadora tuvo tanta fuerza; la frase "...con sufrimiento sacarás del suelo el alimento..."<sup>3</sup>, será entendida como un eco de aquello que el pueblo estaba viviendo al tener que mantener el lujo de la corte del rey. Queda entonces más fácil entender cómo el pueblo reconocía en esa historia una comunicación con Dios, sentida como respuesta a sus inquietudes y problemas.

“...UN TEXTO BÍBLICO A VECES TOMA UN RELATO QUE YA EXISTE Y LE ALTERA ALGUNOS ASPECTOS SIGNIFICATIVOS. PODEMOS SUPONER QUE LA PARTE ALTERADA MANIFIESTA UN RECHAZO A ALGO QUE, EN LA NARRACIÓN ORIGINAL, NO COINCIDÍA CON LA EXPERIENCIA DE DIOS QUE FUE VIVIDA POR EL PUEBLO.”

#### 4.2. Modificaciones reveladoras

74. El estudio de otros textos de aquella época, del pueblo de Dios y de los pueblos vecinos, puede mostrar las costumbres de redacción, haciendo ver aquello que era original, y lo que se encuadraba en la repetición de modelos entonces vigentes, o que vienen de otras fuentes. Por ejemplo: un texto bíblico a veces toma un relato que ya existe y le altera algunos aspectos significativos. Podemos suponer que la parte alterada manifiesta un rechazo a algo que, en la narración original, no coincidía con la experiencia de Dios que fue vivida por el pueblo. Fue lo que sucedió, por ejemplo, en el relato del diluvio: el mito de otros pueblos hablaba de dioses molestos por el barullo que la humanidad hacía. La Biblia asumió mucho de ese relato, pero encontró un motivo menos mezquino para el diluvio: era consecuencia de la generalización de la corrupción de la humanidad.

<sup>3</sup> Gn 3,17.

#### 4.3. Lectura a partir de los pobres

75. También son muy útiles los métodos de lectura que parten de situaciones específicas de la vida, acercándose al texto con una profunda sensibilidad en relación con los problemas humanos de hoy día. Así, en América Latina se volvió famosa la lectura hecha en la óptica de los pobres, que encontró en la Escritura el incentivo a la proclamación profética de la justicia delante de derechos constantemente violados. El documento "La Interpretación de la Biblia en la Iglesia", cita los valores teológicos que dan fundamento a ese tipo de lectura: "...el sentido profundo de la presencia de Dios que salva; la insistencia sobre la dimensión comunitaria de la fe; la urgencia de una praxis liberadora enraizada en la justicia y en el amor; una relectura de la Biblia que busca hacer de la palabra de Dios la luz y el alimento del pueblo de Dios en medio de sus luchas y esperanzas. Así es subrayada la plena actualidad del texto inspirado"<sup>4</sup>.

#### 4.4. La presencia y las ausencias de la mujer en la Biblia

76. Otro tipo de lectura, relacionada con la práctica de la justicia y la superación de preconcepciones, es la llamada **LECTURA EN LA ÓPTICA DE LA MUJER**. Ella busca las señales de la presencia y el significado de las ausencias, en lo que se refiere a la valorización de la mujer en el texto. Existe ahí, una preciosa contribución de la sensibilidad femenina, que tiene una actitud propia de leer el texto.

77. La Biblia refleja evidentemente la sociedad patriarcal donde nació. Aún así, existen dos maneras básicas de sacar del texto inspiración para tratar mejor las cuestiones de género y superar una interpretación machista: 1) manifestar la presencia de la mujer en la historia bíblica, aprovechando todos los indicios disponibles en el texto, viendo dónde ella es recordada y dónde ella es silenciada y reflexionando sobre los motivos de este tipo de recuerdo u olvido; 2) reflexionar sobre las situaciones de violencia o preconcepción contra la mujer narradas en el texto, para ver dónde se repiten hoy y para asumir el compromiso de educar para una relación diferente.

78. No basta decir: eso era cosa de otros tiempos. Si hoy los tiempos son diferentes y la conciencia de los derechos de la mujer han evolucionado, no tenemos más disculpas para ciertas posturas, no estarán más incluidas en el grupo de los que merecen cierta condescendencia porque "no saben lo que hacen". A pesar de todos los condicionamientos culturales, la misma Biblia apunta a un ideal de igualdad: "*Dios creó al ser humano a su imagen y semejanza, a imagen de Dios los creó. Hombre y mujer Él los creó*"<sup>5</sup>. "*Ya no hay judío o griego, hombre o mujer, pues todos ustedes son uno solo en Cristo Jesús*"<sup>6</sup>.

79. Como era de esperar, fue la sensibilidad de las mujeres de hoy que más impulsaron ese tipo de lectura. Sin embargo, es muy alentador notar que ya hay gran presencia masculina en el proceso, haciendo pareja con las

<sup>4</sup> Pontificia Comissão Bíblica. A interpretação da Bíblia na Igreja. Paulinas, São Paulo, 1993, pág. 76-77

<sup>5</sup> Gn 1,27.

<sup>6</sup> Gl 3,28.



mujeres en esa manera de ver la cuestión y en la construcción de una relación de género más justa y gratificante para ambos.

#### 4.5. El punto de vista determina la lectura

80. No sólo los pobres y las mujeres pueden tener ángulos diferentes para tratar el texto bíblico. Cada persona lee a partir de sus intereses, de sus experiencias, de aquello que más le toca a su sensibilidad. Posiblemente, aquello que llama la atención a un médico, no será lo mismo de lo que le impresiona a un indígena. La misma persona hará lecturas diferentes cuando cambia su situación de vida, o el enfoque de sus problemas. Eso es muy bueno, es una señal de riqueza y de vitalidad de la Biblia.

81. Esa variedad de enfoques nos llama la atención a un cuidado: no se puede absolutizar un único punto de vista. Las diferentes maneras de abordar el texto, una complementa a la otra, dan una visión mejor del mensaje y dejan el camino abierto para que el texto pueda sorprendernos con inspiraciones nuevas.

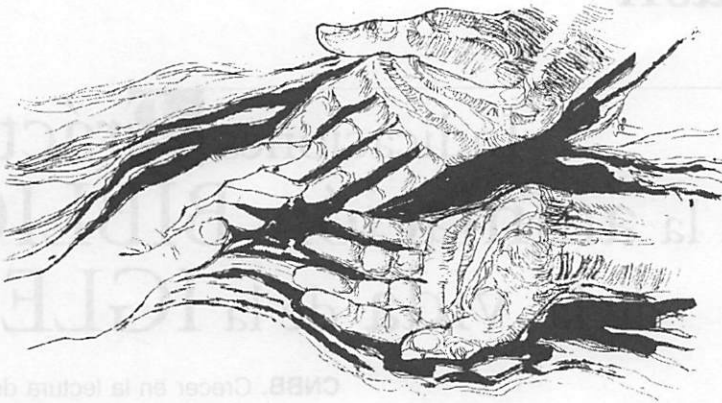
#### 4.6. Una lectura inculturada de un texto inculturado<sup>7</sup>

82. En la lectura bíblica, como en toda acción pastoral de la Iglesia, estamos muy atentos a la cuestión de la inculturación. Es necesario que el mensaje bíblico hable al hombre y a

la mujer de modo familiar, con el lenguaje de la cultura de cada grupo o persona. No se trata de inculturar un mensaje teórico, neutro. Primero tenemos que reconocer que la misma Biblia, ya nos llega envuelta en una cultura. Ella misma está inculturada, en una cultura que no es la nuestra. Así el proceso de inculturación tiene dos aspectos, como sucede en los procesos de traducción: un aspecto es entender en la medida de lo posible la cultura de origen, para poder percibir mejor en qué consiste lo central del mensaje; otro aspecto es identificar aquello que sería equivalente para nuestra cultura. Por ejemplo: *El Levítico prohíbe consumir sangre*<sup>8</sup>, es una señal concreta, una memoria de que la vida (representada en la sangre), debe ser respetada. Nos toca preguntarnos: para ser fieles al espíritu de esa ley (respetar la vida), ¿qué actitudes deberíamos prohibir o aprobar hoy día?

<sup>7</sup> Inculturación es el proceso de pasar el mensaje usando los recursos y la manera de la cultura del destinatario. Inculturación es el proceso de asimilación de la cultura en la que cada uno nació. La Biblia está inculturada en la cultura judía de aquel tiempo. La transmisión hoy es inculturada, es decir, retraducida para otra cultura.

<sup>8</sup> Lv 17,10-11.



83. Muchas diferencias entre un evangelio y otro son expresión del esfuerzo de adaptar el mensaje de acuerdo con la cultura de las comunidades que cada evangelista tenía como destinatario. En los Hechos de los Apóstoles y en las cartas de Paulo también son evidentes los esfuerzos de inculcación del mensaje del Jesús judío a ambientes no judíos, con las dificultades que fueron encontradas en ese proceso.

#### 4.7. La fe no desprecia la razón

84. Algunos podrían preguntarse hasta qué punto las ciencias humanas pueden ser instrumento en la interpretación de un texto que, siendo sagrado, está en otro plano. La fe puede ser ayudada por la razón, y viceversa. Recientemente, el Papa Juan Pablo II hizo una reflexión sobre la relación entre fe y razón. En la carta Apostólica "Fides et Ratio", él dice: *"Es ilusorio pensar que, teniendo delante una razón débil, la fe goce de mayor incidencia; por el contrario, cae en el grave peligro de ser reducida a un mito o superstición. De la misma manera, una razón que no tenga una fe adulta no es estimulada a fijarse sobre la novedad y la radicalidad del ser"*<sup>9</sup>.

#### 4.8. Documentos importantes para el estudio de la Biblia

85. Sobre los métodos y otras cuestiones relativas a las Escrituras, se recomienda además de la lectura atenta de la Constitución Dogmática Dei Verbum (Vaticano II) el estudio del documento: *La interpretación de la Biblia en la Iglesia*, de la Pontificia Comisión Bíblica, ambos ya citados en este documento; en el documento de la Comisión Bíblica se encuentra una descripción de los métodos, subrayando las contribuciones que cada uno ofrece y los posibles riesgos que deben y pueden ser evitados. Existe también una versión popular de ese documento, en lenguaje sencillo, que se llama: *Como nossa Igreja lê a Bíblia*. La misma Pontificia Comisión Bíblica publicó el estudio: *"El pueblo judío y sus Sagradas Escrituras en la Biblia cristiana"*, tratando nuestra manera de leer y la herencia judía en el Primer Testamento.

<sup>9</sup> Juan Pablo II, Fides et Ratio, 48.

# Brasil

## Indicaciones **Pr**ácticas para la animación **BÍBLICA**, de la vida de la **IGLESIA**

CNBB. Crecer en la lectura de la Biblia<sup>1</sup>.



124. Algunas indicaciones prácticas ya fueron hechas en otras partes de este texto. No basta con reflexionar sobre el tema; es necesario que los líderes tomen decisiones y se pase a la acción. La Biblia, por estar presente de un modo general en todas las actividades de la pastoral, corre el riesgo de no ser debidamente tenida en cuenta en su planeación. Se recomienda para la lectura bíblica lo mismo que se recomienda para el ecumenismo: debe permear las acciones pastorales en su todo, pero aún así necesita de un trabajo específico. Es ese trabajo específico que va a dar más calidad a la presencia difusa de la Biblia en todo lo que se hace en la Iglesia.

Pensamos en dos bloques de indicaciones: política de animación bíblica y actividades.

### 7.1. Una política general de animación bíblica

#### 7.1.1. *Lo que entendemos por política de animación bíblica*

125 Usamos aquí la palabra política en el sentido de línea de acción guiada por principios explícitos. Esa política se realiza en varios niveles: nacional, regional, diocesano, parroquial, comunitario. Hay líneas comunes y aspectos propios de cada nivel. (Para la planeación, también en la cuestión bíblica, sería útil

<sup>1</sup> Crecer na leitura da Bíblia. Capítulo VII: Indicações práticas para a animação Bíblica na vida da Igreja. Estudos da CNBB. Nº 86. Paulus. São Paulo, 2003.

consultar el subsidio: "É hora de mudança", del PRNM-CNBB). Marcando una política, se busca responder a las preguntas: ¿qué principios nos orientan?, ¿a qué objetivos apuntamos?, ¿cuáles son las prioridades?, ¿qué hacer?, ¿cómo organizar el trabajo?, ¿qué recursos deberíamos utilizar?

7.1.2. *Conocer y articular las fuerzas ya existentes*

126. Podemos contar con instituciones dedicadas al estudio bíblico, pero también para los catequistas y profesores, en las escuelas de fe, en las escuelas de catequistas, en los cursos de teología para laicos y en las escuelas bíblicas de las Diócesis y de los diversos movimientos. Relacionando personas e instituciones, valorizando lo que ya existe, evitamos duplicar esfuerzos y valoramos lo que se está realizando. Los poetas ya dijeron: "uno más uno, puede ser más que dos".

127. Si cada grupo supiera lo que otros hacen, conociendo el material de los demás, intercambiando experiencias, no sólo se economizaría trabajo sino también se ampliarían los horizontes. Cualquier grupo que sólo se mira así mismo, se empobrece. Para que los grupos se conozcan, debemos tener una diversidad de representantes en los Consejos y Asambleas en todos los niveles, con una buena planeación. Son útiles los encuentros, las asambleas, los días de formación realizados con la participación de los diferentes grupos que, de un modo u otro, utilizan la Biblia en su trabajo pastoral.

7.1.3. *Divulgar y organizar materiales para el estudio sistemático.*

128. No es difícil, que cada parroquia o comunidad tenga una minibiblioteca con materiales de estudio sencillo, a disposición de los agentes de pastoral para la formación personal o para el trabajo catequético, en forma de préstamo. Para eso, se debe seleccionar el material de acuerdo con el nivel que se destina. Como parte de ese material sugerimos diferentes traducciones de la Biblia, mapas, afiches, líneas del tiempo, los subsidios de los "Proyectos de Evangelización de la CNBB<sup>2</sup>", los libros del mes de la Bi-

**RELACIONANDO PERSONAS**

**E INSTITUCIONES,**

**VALORIZANDO LO QUE YA**

**EXISTE, EVITAMOS**

**DUPLICAR ESFUERZOS Y**

**VALORAMOS LO QUE SE**

**ESTÁ REALIZANDO. LOS**

**POETAS YA DIJERON: "UNO**

**MÁS UNO, PUEDE SER MÁS**

**QUE DOS".**

<sup>2</sup> CNBB. Prometo Rumo ao Novo Milenio e Projeto Ser Igreja no Novo Milenio.

blia de años anteriores, material bíblico ecuménico popular y otras publicaciones de buena calidad y de fácil lectura.

129. Las diferentes instituciones bíblicas tienen varias colecciones en lenguaje popular que serían de mucha utilidad. La selección criteriosa de esos materiales estaría de acuerdo con el criterio educativo. Además de reunir el material, sería importante estimular el estudio sistemático y bien orientado en los diversos niveles de cursos de formación de agentes.

7.1.4. *Invertir en la formación bíblica de los cristianos laicos*

130. Laicos y laicas son personas de la Iglesia en el corazón del mundo y personas del mundo en el corazón de la Iglesia. El laicado actúa dentro y fuera de las fronteras visibles de la Iglesia. Personas que no van al templo católico tal vez acepten hacer una reflexión con el vecino, el compañero de trabajo, la amiga, especialmente si el tema es la Biblia, que tiene más prestigio en el mundo secular, que el catecismo de este o de aquella Iglesia.

131. Laicos, en sus conversaciones con todo tipo de personas, frecuentemente necesitan responder de manera imprevista a cuestiones que exigen una preparación general y cierta profundidad. No pueden presidir la mesa de la Eucaristía, pero pueden especializarse respecto a la Eucaristía, respondiendo a una tarea importantísima para la Iglesia, para la cual no se exige necesariamente un ministro ordenado. En verdad, los laicos ya hacen eso en muchas comunidades, como ministros de la Palabra en los cultos dominicales, como animadores de círculos bíblicos, en la catequesis, en los funerales, en las celebraciones



domésticas, en los encuentros y en los movimientos.

132. Si contamos con laicos y laicas en tantas tareas de manera generosa, es justo planear con igual generosidad las oportunidades y los recursos para su formación. Esos recursos comprenden cursos apropiados, diversificados, ofrecidos en horarios y frecuencia convenientes, teniendo en cuenta el estilo de vida de los laicos.

133. Una inversión financiera es indispensable, variando de acuerdo con las necesidades de cada grupo en cuestión. Se puede tener una buena Iglesia sin hermosos edificios, pero, no sin personas adecuadamente atendidas, con posibilidades de desarrollar su potencial. No hay nada más importante en la pastoral que invertir, de forma variada, en nuestro recurso más precioso: las personas.

7.1.5. *Invertir en la actualización del clero.*

134. Los sacerdotes, frecuentemente sobrecargados, necesitan un cuidado especial para responder a sus obligaciones. La palabra del sacerdote pesa mucho en la opinión del pueblo. El clero merece condiciones

para poder usar esa palabra con la calidad que la acción evangelizadora exige. Es muy importante que las homilias, tanto de los presbíteros como de los ministros laicos de la Palabra, no retomen tendencias ya superadas, también en lo que se refiere a la interpretación de la Biblia, aun considerando que la predicación en la liturgia tiene características diferentes a la de un curso bíblico para la comunidad.

135. El amor materno de la Iglesia en relación con el clero necesita reflexionarse en instancias de actualización para que cada ministro ordenado pueda ser más eficiente y tener la sensación gratificante de saber que está haciendo un buen trabajo, que ayuda de hecho al pueblo a avanzar. El conocimiento de la influencia del contexto en el contenido de la Biblia es importante para las homilias, para la coordinación de cursos para la comunidad, para tener buenos criterios, de selección de materiales para ser recomendados al pueblo.
136. Muy útil será también el desarrollo de una buena metodología para tratar los textos bíblicos, de modo a volverlos más vivos, relevantes y cuestionantes, siempre teniendo en cuenta la situación personal, cultural y religiosa de los destinatarios. En caso de duda, la primera cosa que hace la gente sencilla, es recurrir al sacerdote para preguntarle (al obispo, al diácono, de acuerdo con la situación). El clero necesita de un proceso que promueva con cierta constancia encuentros de actualización, materiales de estudio, conocimiento de subsidios para el trabajo popular, intercambio de experiencias en relación con el uso de la Biblia. Es una cuestión de justicia proveer a esos de-

dicados trabajadores del Reino buenos instrumentos de trabajo.

137. Lo que se dice respecto del clero, se entiende, naturalmente en dos direcciones: comienza con una buena formación de los seminaristas y se prolonga en un proceso de formación permanente que garantice la actualización y el constante progreso de los ministros ordenados. La primera responsabilidad que la Iglesia confiere a los seminaristas en su caminar hacia el sacerdocio es el ministerio del Lectorado. De hecho, el sacerdote debe ser considerado, antes que nada, un evangelizador, catequista, ministro de la Palabra.

#### 7.1.6. *Dialogar con los movimientos.*

138. En una Iglesia como la nuestra, que trabaja con una gran cantidad de fieles, los movimientos han sido un espacio de relaciones personales más acogedoras, donde muchas personas encuentran una manera de ser Iglesia que corresponda a sus aspiraciones. En ellos, como en todo trabajo eclesial, la Biblia tiene un papel importante, en la formación y en la oración. Movimientos abandonados a sí mismos, se empobrecen.
139. Es bueno que cada uno tenga su propio estilo de espiritualidad, pero es indispensable mantener lazos sólidos con el andar y el caminar de toda la Iglesia, compartiendo ideas con grupos diferentes. El intercambio amplía horizontes y crea más lazos comunitarios. La formación bíblica dada en el propio movimiento necesita estar sintonizada con las orientaciones generales de la Iglesia y no debe ser la única fuente de información.
140. Los miembros de un movimiento serán más útiles aún a su propio movimiento si están abiertos a lo que

---

**ES CLARO QUE LA BIBLIA ESTÁ PRESENTE EN TODOS LOS TRABAJOS DE LA IGLESIA. PARA QUE ESA PRESENCIA SEA DE BUENA CALIDAD, NECESITAMOS UN TRABAJO MÁS ESPECÍFICO, QUE PREPARE A LOS AGENTES PARA UTILIZAR LAS ESCRITURAS. LO QUE ES DE TODO EL MUNDO ACABA SIENDO CUIDADO POR NINGUNO.**

---

viene de otros grupos. Asambleas conjuntas de varios tipos ayudan a crear interrelación. Otro auxilio importante es mantener los movimientos informados, con sugerencias de materiales bíblicos y de divulgación de documentos, decisiones, actividades, experiencias. Es de suma importancia la relación armoniosa entre los movimientos y la comunidad, promoviendo un respeto mutuo, el compartir experiencias y el enriquecimiento recíproco.

*7.1.7. Tener equipos dedicados a la Animación Bíblica en las regiones, diócesis y parroquias.*

141. Es claro que la Biblia está presente en todos los trabajos de la Iglesia. Para que esa presencia sea de buena calidad, necesitamos un trabajo más específico, que prepare a los agentes para utilizar las Escrituras. Lo que es de todo el mundo acaba siendo cuidado por ninguno.

142. Así, grupos, comisiones, equipos —el nombre puede variar— deben ser formados, organizados y preparados para tener siempre personas más atentas a la cuestión bíblica en cada nivel de trabajo. Esos equipos investigarán materiales, coordinarán cursos, complementarán fuerzas ya existentes y serán punto de referencia para la planeación del trabajo con la Biblia. La presencia del equipo será un recuerdo vivo y permanente de la necesidad de cuidar también la dimensión bíblica presente en todas las actividades.

143. Donde hubo un trabajo intenso con los Proyectos Rumbo al Nuevo Milenio y Ser Iglesia en el Nuevo Milenio ya hay un buen comienzo de convocatoria; en esos proyectos habrán personas que se destacaron y podrían formar equipos de multiplicadores del trabajo de animación bíblica. En otros trabajos también es bueno que los líderes estén atentos para identificar personas que podrían ser mejor preparadas, haciendo crecer el número de dinamizadores de la reflexión bíblica.

*7.1.8. Estimular en las editoriales el uso de criterios actualizados para la publicación de material bíblico*

144. En general, las editoriales católicas acostumbran tener consejos editoriales competentes que velan por la calidad de las publicaciones. Un estímulo para esos consejos es la comunicación de la evaluación del material que ha de ser puesto a disposición del público, destacando aquello que tiene de más positivo y ayudando a ver dónde hay dificultades. Respetando la libertad de las editoria-

les y confiando en su deseo de prestar un buen servicio, un intercambio sistemático de correspondencia con ellas puede ser muy útil.

145. Muchas veces las opiniones de los consumidores son válidos instrumentos que el Consejo Editorial puede usar para argumentar de manera convincente en relación con la elección de lo que va a ser publicado. Existen organismos e instituciones bíblicas, con un trabajo de buena calidad, que las editoriales también podrían consultar para ayudar a mejorar la evaluación de lo que ha sido publicado. Todo lo que es bueno debe ser ampliamente divulgado. Eso es más productivo que centrar únicamente la acción en censuras que llamen la atención sobre el material de calidad deficiente.

7.1.9. *Difundir y valorar la práctica de la Lectura Orante de la Biblia*

146. La Palabra de Dios no es sólo material de estudio: es un llamado a un diálogo reverente. Nuestro pueblo, con mucha sabiduría, valoriza la oración. Con la Biblia bien usada, se crece muchísimo en la espiritualidad, en todos los sentidos. La oración centrada en la Biblia valoriza de manera especial el texto sagrado. Hace mucho tiempo se viene difundiendo, con reglas simplificadas, la práctica del antiguo método de lectura orante que era utilizado por muchas congregaciones religiosas y que tiene un lugar especial en la Tradición de la Iglesia. La divulgación de ese método ha traído mucha profundidad y alegría para la oración del pueblo, en todas las clases sociales. Intensificar esa divulgación traerá grandes beneficios a las personas, tanto individualmente, como a la comunidad que reza y a la relación emocional con la propia Biblia.

147. El consagrado método de la LECTURA ORANTE no es absoluto, ni es el único que trae buenos frutos. Él acepta adaptaciones, convive tranquilamente con otros tipos de oraciones. Es una ayuda valiosa, aunque haya otras maneras, personales y creativas, de hacer de la Biblia un instrumento de oración. Lo más importante es no olvidar que el texto bíblico nos invita al diálogo con Dios.

PASOS PARA LA LECTURA ORANTE

La mística de la lectura orante supone disposición para escuchar la Palabra, prepararse en la docilidad al Espíritu, crear un ambiente de recogimiento, sentirse comunidad con toda la Iglesia. Han sido divulgados 4 pasos para desarrollar la lectura orante:

1. LECTURA. Ver lo que el texto dice. Es una lectura atenta, para asimilar lo que el texto dice, en actitud de escucha, confianza, entrega, silencio interior.
2. MEDITACIÓN. Descubrir lo que el texto dice para mí, para nosotros, hoy. Incluye repetir frases, palabras, percibiendo la relación de cada frase, pasando el texto, de la boca al corazón. Puede ser ampliada la comprensión, relacionando el texto con otros pasajes.





EN TODO GRUPO SIEMPRE  
HAY ALGUNOS CON MÁS  
POSIBILIDADES DE TIEMPO,  
DE DONES, DE VOLUNTAD  
DE CONTRIBUIR, DE  
TALENTO PARA EL  
LIDERAZGO.  
ADEMÁS DE BUENA  
FORMACIÓN BÍBLICA, QUE  
ES PARA TODOS, SE DEBE  
INVERTIR, CON ESPECIAL  
EMPEÑO, EN LA  
FORMACIÓN DE LÍDERES,  
ANIMADORES,  
FORMADORES.



3. **ORACIÓN.** Descubrir lo que el texto me inspira a decirle a Dios. Es el momento del diálogo íntimo y personal con Dios.
4. **CONTEMPLACIÓN.** Es la actitud de fascinación delante de la Palabra que se hace experiencia y lleva a una nueva manera de vivir. Es hora de formular un compromiso de vida, que puede ser expuesto en una frase guardada en el corazón y repetida como un mantra.

7.1.10. *Valorizar la tradición de la Liturgia de las Horas*  
148. Crece en medio del pueblo el deseo de utilizar las orientaciones formuladas para la Liturgia de las Horas. Son textos bíblicos que alimentan la sensación de estar en comunión con toda la Iglesia, que cada día estará rezando a partir de pasajes seleccionados de la Escritura. Un buen conocimiento de la Biblia enriquece los frutos de ese tipo de oración. Lo mismo se puede decir respecto del uso del Oficio Divino de las comunidades.

7.1.11. *Formar líderes, animadores, formadores.*

149. En todo grupo siempre hay algunos con más posibilidades de tiempo, de dones, de voluntad de contribuir, de talento para el liderazgo. Además de buena formación bíblica, que es para todos, se debe invertir, con especial empeño, en la formación de líderes, animadores, formadores. Sin ellos es imposible construir una red que pueda llevar una buena formación bíblica al conjunto de la comunidad.

150. Una propuesta gradual de cursos y experiencias debe ser organizada para que los que tienen posibilidades puedan pasar del curso parroquial al diocesano, o regional, o nacional. Es fundamental la buena formación de los que van a trabajar con la Biblia en los seminarios o en los cursos superiores de formación de laicos. El descubrimiento, el incentivo y el continuo perfeccionamiento de esos líderes son un prerrequisito para que el trabajo bíblico pueda crecer en calidad.

7.1.12. *Incentivar círculos bíblicos y/o grupos de reflexión*

151. Pequeños grupos crean lazos más fuertes y pueden hacer un trabajo muy interesante. Círculos bíblicos pueden ser formados de varias maneras: por grupos de vecinos, a partir de locales de tra-

- bajo, escuelas, a partir de una división de grupos en una asamblea parroquial, a partir de una acción social, como iniciativa ecuménica después de una Semana de oración por la unidad de los cristianos..., parejas de casamiento mixto, donde uno es católico y otro evangélico, pueden encontrar en esos grupos una maravillosa oportunidad de vivir juntos la fe, respetándose, naturalmente, el espíritu ecuménico.
152. Hay mucho material ya adaptado para ese tipo de actividades que puede ser usado, pero un equipo local también puede crear sus propios esquemas. Es bueno que haya personas preparadas para dinamizar el trabajo de cada grupo, pero esos agentes deben tener cuidado para estimular la participación, respetando la sabiduría popular y no transformarse en profesores que piensan por el pueblo. La minibiblioteca, a la que ya nos referimos, puede ser de mucha utilidad, ayudando la reflexión de todo el grupo.
153. Para no aislar a los grupos, es conveniente que ellos se reúnan periódicamente en encuentros o asambleas para compartir, reflexionar y celebrar en conjunto.
- 7.1.13. *Cuidar de la composición de cantos*
154. Los cantos son muy importantes, tocan la emoción y la inteligencia. Frases cantadas quedan en la memoria, más que los discursos, conferencias, homilías. Por tanto, es menester cuidar esos instrumentos de celebración y evangelización.
155. Algunas recomendaciones, en ese sentido, que darían buenos resultados a la animación bíblica:
- Equilibrar lo individual (cantos que usan "yo") y lo comunitario (cantos que remiten al plural, a la comunidad, al "nosotros").
  - Articular la fe con la vida, con los sentimientos y emociones personales, como también con el compromiso de transformación social.
  - Evaluar la idea de Dios que el canto transmite, evitando distorsiones, errores teológicos y/o concepciones de Dios que tienen consecuencias negativas en la formación del pueblo.
  - Proporcionar a los adultos canciones que no sean infantilizantes.
  - Estimular el uso de cantos y refranes con buen contenido bíblico.
- 7.1.14. *Vivenciar una eclesiología de comunión y participación*
156. La Biblia es un instrumento de amplia divulgación de conocimiento religioso, en la medida que está al alcance de toda la comunidad e interpela a todos por igual. Ella ayuda a valorizar el sacerdocio común de los fieles, que también hace parte de nuestra doctrina: "...la misión de Cristo —sacerdote, profeta, Rey—, continúa en la Iglesia. Todos, todo el pueblo de Dios participa en esa triple misión"<sup>3</sup>.
157. Para que todos puedan de hecho ser anunciadores de la Palabra, tenemos que hacer valer en la Iglesia la comunión y la participación, como señales distintivas de nuestro modo de ser cristianos. No será posible responder a los desafíos de nuestro

<sup>3</sup> Juan Pablo II. *Christifideles Laici*, 14.



tiempo, si el laicado es infantilizado y si se siente siempre dependiente. Si queremos que todos sean Iglesia, a cada uno debe corresponder la justa responsabilidad y autonomía, dentro de un fuerte espíritu de comunión, que garantizará la unidad y multiplicará los anunciadores de la Palabra.

## 7.2. Actividades y actitudes que relacionan educación para la lectura bíblica

158. El elenco de actividades y actitudes importantes en la práctica de la lectura bíblica derivan de lo que ya fue dicho anteriormente. Esta lista es apenas un tipo de sistematización:

- a). Docilidad al Espíritu, uniendo lectura y oración, relacionando fe y vida, contemplación y acción.
- b). Lectura de la Biblia en sintonía con la Iglesia, considerando la orientación del Magisterio.
- c). Preparación cuidadosa de homilías basadas en un conocimiento actualizado; esto es válido para la predicación de los sacerdotes, pero también para los ministros de la Palabra.
- d). Valorizar el texto bíblico en la liturgia, con las lecturas hechas directamente del Leccionario.
- e). Divulgación de un esquema básico de historia bíblica, con línea del tiempo e indicaciones de las tendencias y cuestionamientos de cada período.
- f). Cuidados respecto a la condición sagrada del texto; es importante que cualquier nuevo conocimiento o clave de lectura sea capaz de sustentar la reverencia delante de la Biblia; debe quedar bien claro que, al decir que un texto tiene un tipo de afirmación que no debe ser entendido al pie de la letra, continuamos considerando la Biblia como portadora de la verdad; estaremos apenas buscando esa verdad con otros criterios de interpretación.
- g). Trabajo conjunto, en lo posible, con las Iglesias cristianas, para el estudio ecuménico de la Biblia, teniendo discernimiento y respetando la identidad de fe de cada persona en cuestión. Un buen punto de partida podría ser el trabajo con parejas o familias donde ya se pertenece a Iglesias diferentes.
- h). Cuidados con el ritmo y la dosificación de lo que se enseña, de acuerdo con la situación del destinatario.
- i). Formación, en cada parroquia o comunidad, de una biblioteca de materiales sencillos, de buena calidad, accesible al pueblo.
- j). Revisión de los textos de catequesis para que no se utilice interpretaciones bíblicas que la Iglesia ya ha superado.
- k). Valorizar la Biblia en sí misma y no como simple instrumento para justificar conceptos o doctrinas.
- l). Considerar cada texto bíblico dentro del conjunto del mensaje.
- m). Valorar la Biblia como fuente fundamental de la catequesis y de la evangelización en todos los campos.
- n). Más lectura de la Biblia, que lectura sobre la Biblia.

### 7. 3. Un criterio básico y esencial

159. A veces, al iniciar un grupo en el estudio de profundización de la Biblia, las personas se dan cuenta de que se habían habituado a hacer lecturas inadecuadas del texto sagrado. Aún antes de avanzar en el estudio, quieren evitar que eso continúe sucediendo. No podemos resolver todo de una vez, pero podemos dar una indicación básica, bien simple, que ayude a ver dónde está el peligro, aún, no sabiendo perfectamente cuáles serían las mejores aproximaciones al texto: *si la lectura no vuelve a la persona más humana, más fraterna, capaz de construir un mundo mejor, hay algo equivocado en su manera de leer. Los profetas insisten, y Jesús retoma esa idea: la misericordia, la justicia, la solidaridad son más importantes que cualquier sacrificio ritual<sup>4</sup>. El gran resumen de la ley es hacer al otro lo que deseo que él me haga<sup>5</sup>. La parábola del juicio final<sup>6</sup>, deja claro cómo es esencial la práctica de la misericordia y de la solidaridad para agradar a Dios y alcanzar la salvación.*
160. La lectura bíblica y la lectura de la vida se complementan y mutuamente se relacionan. Ambas deben fortalecerse en la práctica de la caridad y de la justicia, ayudando a descubrir la voluntad de Dios en los apelos de la realidad de hoy día.
161. Por muchos motivos vale la pena dedicar todos los esfuerzos a la di-

vulgación, a la buena interpretación y al contacto cada vez más íntimo con el texto bíblico. El primero y el más importante de esos motivos es el propio deseo de comunicación que Dios expresó al inspirar el texto. En la Biblia, Dios nos quiere hablar. ¿Cómo no escucharlo?, ¿cómo no desear esta Palabra?

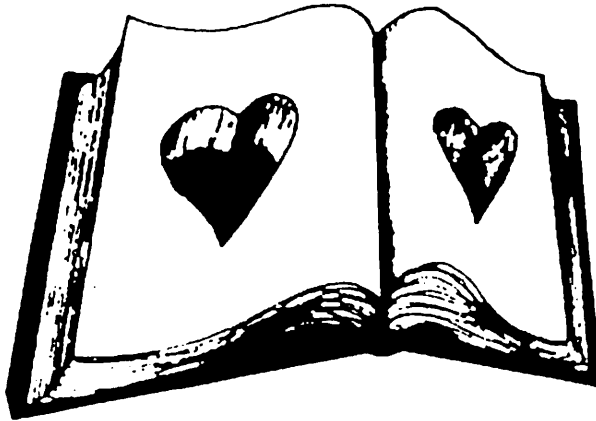
162. Es una palabra eficaz, de varias maneras. En la década de 1990 fue hecha una investigación en las comunidades católicas. Se buscaba saber, cómo eran ellas, lo que hacían, aquello que valorizaban. Los investigadores esperaban encontrar una nítida división entre dos grupos: comunidades que se desarrollaban más en la dirección del servicio social y comunidades que se situaban más en la oración, en la vida sacramental, en la liturgia. Pero se encontraron con una división diferente: había un significativo porcentaje de comunidades débiles y otra de comunidades fuertes. Las débiles eran débiles en todo: en lo social, en lo comunitario, en las prácticas religiosas. Las fuertes eran fuertes en todo: en el aspecto místico en la dimensión de servicio. Observaron algo que podía explicar la diferencia: las comunidades fuertes eran las que más habían invertido en la intimidad con la Biblia.
163. De hecho, al trabajar bien la Biblia, resolvemos muchos problemas de la pastoral. Ella es el alma de la teología y fuente de la enseñanza que

<sup>4</sup> Os 6,6, citado por Jesús en Mt 9,13 e 12,27.

<sup>5</sup> Mt 7,12.

<sup>6</sup> Mt 25,31-46.

- el Magisterio de la Iglesia quiere comunicar a sus fieles: *"Tal Magisterio evidentemente no está por encima de la Palabra de Dios, sino a su servicio"*<sup>7</sup>.
164. La liturgia se beneficia de manera especial con la profundización de la lectura bíblica: el pueblo sentirá más fuertemente el apelo de los textos y el clima de las propias celebraciones si está más íntimamente unido al universo de la Biblia. La propia metodología catequética puede ser trabajada de forma original y eficiente: aplicando una buena metodología en los cursos, encuentros y círculos bíblicos, estaremos mostrando en la práctica recursos, posturas y orientaciones que después el catequista utilizará en su trabajo. Invertir en la formación bíblica es invertir en el conjunto de la pastoral.
165. Un canto a partir de la Biblia circula por el Brasil. En él el pueblo proclama: "Tu Palabra es lámpara para mis pies, ¡Señor! Lámpara para mis pies, Señor, luz para mi camino<sup>8</sup>. No es una Palabra cualquiera. Es fuerza poderosa para transformar vidas, animar esperanzas, alimentar la fe. Confiamos en ella y podemos caminar sin miedo, oyendo siempre las palabras consoladores y fuertes que Dios transmitió por medio de Isaías al pueblo que sufría la experiencia desconcertante del exilio babilónico: *"Como la lluvia y la nieve que caen del cielo y que no vuelven allá sin antes haber mojado la tierra y de haberla hecho germinar y brotar, a fin de producir semillas para quien planta y alimento para quien come, así también sucede con mi Palabra: Ella sale de mi boca y no vuelve a mí sin producir su resultado, sin hacer aquello que plenee, sin cumplir con suceso su misión"*<sup>9</sup>.



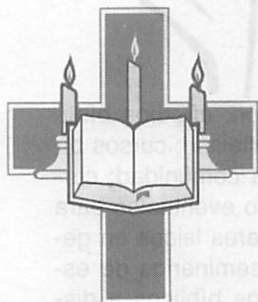
---

7 DV 10.  
8 Sl 119, 105.  
9 Is 55,10-11.

# Brasil



CONFERÊNCIA NACIONAL DOS BISPOS DO BRASIL



"OLHAR! DIALOGAR! TOCAR!  
LEVANTAR E ANDAR!"  
(AT 3,1-10)

Relatório do 3º Seminário Nacional da Pastoral Bíblica  
São Paulo, 11 a 14 de julho de 2002

DIMENSÃO BÍBLICO-CATEQUÉTICA  
E FEBIC-LAC/REGIONAL BRASIL

# La realidad de la Pastoral BÍBLICA en el Brasil<sup>1</sup>

CNBB.

## 1.1. Investigación Nacional

La Hna. Teresa Nascimento, presentó los datos de la investigación realizada por la CNBB, Dimensión Bíblico Catequética.

La investigación tuvo como objetivo recabar datos que pudiesen dar una noción general de las iniciativas que existen en el Brasil en el ámbito de la Pastoral Bíblica y de su relación y articulación. Fue implementada a través de cuestionarios hechos durante la Segunda Semana Brasileira de Catequesis, del 8 al 12 de Octubre, 2001 en Itaicí.SP.

El cuestionario trató sobre la existencia o no de la Pastoral Bíblica en las Diócesis; las actividades más realizadas en la animación bíblica; las iniciativas referentes a la formación para el pueblo y los líderes de las comunidades; en fin, se preguntó sobre la importancia o no de la Pastoral Bíblica por parte de la Dimensión Bíblico-catequética.

Respondieron al cuestionario: catequistas, coordinadores diocesanos y regionales de catequesis, catequistas, participantes del GRECAT (Grupo de Reflexión catequética), animadores de la Pastoral Bíblica, algunos representantes de las Instituciones Bíblicas, de pastorales, organismos y movimientos y de las Coordinaciones Diocesanas de Pastoral.

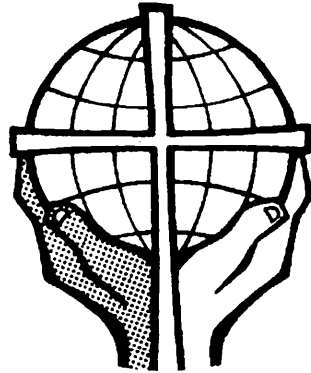
Fue más bien un sondeo que una investigación propiamente dicha. Los que fueron implicados por el cuestionario, son más bien personas que trabajan en la catequesis y no todos tenían conocimiento de lo que sucede

<sup>1</sup> Conferência Nacional dos Bispos do Brasil. Olhar! Dialogar! Tocar! Levantar e andar! (At 3,1-10). Velatorio do 3º Seminário Nacional de Pastoral Bíblica. São Paulo. 11-14.Julho.2002. Dimensao Bíblico-Catequética e FEBIC LAC/Regional Brasil, pág 3-6.

en el campo bíblico. Un número significativo de personas de algunas diócesis respondieron, mientras que otras, poco han participado. Estos y otros factores no han sacado el mérito del trabajo realizado, pues además de darnos algunas informaciones importantes despertó en las Diócesis el interés por el asunto. Un total de 287 personas respondieron al cuestionario.

#### Algunos datos significativos

- Existe una Pastoral Bíblica (PB) organizada en la mayoría de las Diócesis (fue la respuesta del 68,9%); por otro lado, en 60% de ellas, no existe un equipo que coordine la PB. Donde las hay, en su mayoría son constituidas por religiosas, laicos y sacerdotes.
- Existen grupos de reflexión y estudio bíblico en las parroquias, que se reúnen periódicamente -(72%, respondieron: Sí), pero sin un vínculo diocesano.
- Las actividades de la PB que más se realizan en las Diócesis, en orden descendiente son: celebración del Mes de la Biblia; celebración del Día de la Biblia; juegos bíblicos.
- Otras actividades citadas: Ferias Bíblicas del mes de la Biblia; semanas Bíblicas (con estudio, celebraciones); procesiones bíblicas; festivales bíblicos; desfiles bíblicos; paseatas; campañas de distribución de Biblias; estudio de los evangelios del año litúrgico en comunidades y con los líderes; actos públicos en el día de la Biblia; la Biblia en la plaza; concursos; teatros. Esa riqueza de iniciativas revela un poco la gran creatividad que existe en el campo del trabajo bíblico en las Diócesis.
- En el campo específico de la formación de las comunidades y líderes,



las más citadas son: círculos bíblicos o grupos de reflexión; cursos bíblicos abiertos a la comunidad; cursos sistemáticos y/o eventuales para la formación de líderes laicos en general; congresos; seminarios de estudio bíblico; cursos bíblicos a distancia y por correspondencia.

- 35% respondieron que existen Escuelas Bíblicas en las Diócesis.
- Otras iniciativas en el campo de la formación más sistemática de los líderes de comunidades: escuelas Bíblicas parroquiales y comerciales; estudios bíblicos periódicos con multiplicadores; cursos abiertos a toda la comunidad; escuelas bíblicas para agentes, para animadores y jóvenes del CEBI; curso de formación de evangelizadores; encuentro anual con todos los participantes de Círculos bíblicos; encuentros de Formación con la práctica de la Lectura orante de la Biblia; escuelas de la fe; encuentros especiales de formación Bíblica con los de la confirmación; escuela Bíblico-catequética; cursos de verano.
- Entre los materiales más usados en la formación de líderes y de las comunidades, en orden decreciente, son: del CEBI -del PSINM; SAB -de la propia Diócesis-; de la CRB (Tu Palabra es vida); del Centro Bíblico Verbo.

Otros materiales citados son: ECOANDO; de las Misiones Populares del P. Luis Moscón; de la Pastoral de la Juventud (CAJU); Subsidio Integrado del Regional (S2); del IPAR, ITEPA (Instituto de Teología Pastoral - Paso Fundo, RS); libros, apuntes y artículos de biblistas (Frei Carlos Mesters, Ana Flora e Frei Gorgulho, P. Ivo Stomiolo, P. J. Bortolini); materiales elaborados por la coordinación Regional de Catequesis.

- Es muy significativo el hecho de que 90% de los que han respondido, ven como necesaria la organización de la Pastoral Bíblica por la Dimensión Bíblico-catequética. Dan como justificativas los siguientes argumentos:
  - La importancia de la Palabra de Dios, como fuente de vida y de la misión de la Iglesia y de cada cristiano y la necesidad de hacerla más conocida, proclamada, rezada, meditada, amada y practicada.
  - La necesidad de: coordinación, divulgación, integración de las diversas iniciativas y el intercambio de experiencias.
  - La búsqueda de orientaciones seguras para: la práctica de la lectura bíblica y la organización de la PB en las Diócesis.
  - La urgencia de una formación bíblica sistemática y permanente en las comunidades, para los líderes de base y para los agentes de pastoral, con los métodos de lectura de acuerdo con las orientaciones de la Iglesia.
  - Un llamado a la elaboración de materiales con lenguaje y precio accesible por parte de las comunidades y de los líderes.

Los que piensan que no se debe organizar una PB, advierten sobre el riesgo de multiplicar estructuras y sobre el hecho de que la Biblia no debe ser una pastoral, sino que debe estar en toda la acción de la Iglesia.

## 1.2. Comentarios del grupo sobre la información presentada

### A. Consideraciones generales

- El sondeo no consiguió sentir el pulso de lo que sucede realmente en las comunidades eclesiales, en torno a la Palabra.
- La palabra CEBs no aparece ni una sola vez en el sondeo.

**LA IMPORTANCIA DE LA  
PALABRA DE DIOS, COMO  
FUENTE DE VIDA Y DE LA  
MISIÓN DE LA IGLESIA Y  
DE CADA CRISTIANO Y LA  
NECESIDAD DE HACERLA  
MÁS CONOCIDA,  
PROCLAMADA, REZADA,  
MEDITADA, AMADA Y  
PRACTICADA.**





- El sondeo hace ver que existe una riqueza de iniciativas, pero sin coordinación; existe una diversidad de materiales a disposición, que no siempre es bien aprovechado para la formación del pueblo, como por ejemplo, los subsidios del proyecto: "Tu Palabra es vida", de la CRB, que se limitó a las comunidades religiosas.
- Muchas diócesis y algunos regionales han elaborado materiales bíblicos y éstos generalmente, acostumbran estar orientados a la reflexión y a las orientaciones de la Iglesia; pero, falta una organización a nivel diocesano para la distribución y el uso de materiales más adecuados; pero no es suficiente el material impreso, son necesarios otros, como: audiovisuales (afiches, videos, CD, etc.), que no fueron mencionados.
- El sondeo puede representar un punto de partida para un movimiento que también se debe realizar en las bases.
- No está claro lo que significa y lo que es Pastoral Bíblica y si es necesario organizar una PB, una vez que la Biblia debe estar presente en toda la acción pastoral de la Iglesia.
- La Biblia es una realidad presente en todo el contexto de la iglesia, pero por mucho tiempo ella quedó enclaustrada. El Vaticano II desenclaustró la Biblia. Es necesario un trabajo bíblico bien orientado, para evitar errores en la interpretación fundamentalista de la Biblia. El pueblo desea conocer mejor la Biblia, pero necesita orientaciones para una lectura relacionada con la vida.

*B. Algunos puntos débiles en el campo bíblico (conclusiones de los grupos a partir de lo que fue presentado):*

- Falta formación bíblica sistemática para los líderes de base.
- El poco empeño ecuménico en el campo bíblico y catequético.
- La falta de control de calidad de las publicaciones de material bíblico, que no siempre tienen en cuenta las orientaciones de la Iglesia.
- La falta de organización y de animación del trabajo en el campo bíblico a nivel diocesano y/o formación de adultos.
- La práctica de la lectura fundamentalista e interesada de la Biblia (buscando respuestas inmediatas) que todavía es muy frecuente en las comunidades.

*C. Perspectivas y/o desafíos*

- Entrar en diálogo con los movimientos; hay mucho trabajo bíblico desconocido.
- Hacer conocer a las comunidades y practicar el método de la lectura orante de la Biblia y la lectura popular de la Biblia.
- Empeñar y comprometer a las Coordinaciones de Pastoral en la formación bíblica de las comunidades y de los líderes.
- Profundizar el concepto de PB, su finalidad, dinámica de funcionamiento, definir y proponer a las Diócesis, criterios y líneas de acción para el servicio bíblico.
- Dinamizar e integrar, en la Línea III.CNBB, lo bíblico y lo catequético.
- Promover la organización de un servicio de animación y de coordinación del trabajo bíblico a partir de las Diócesis.



# Brasil

## BIBLIA en Comunidad

**SAB. SERVICIO DE ANIMACIÓN BÍBLICA.**

*PAULINAS. BRASIL*

os folletos de la colección "BIBLIA EN COMUNIDAD" tienen el objetivo de acompañar a los que deseen entrar en comunicación y comunión con el Dios de la Biblia, trayéndolo a su propia vida y al de la comunidad.

Muchas personas tienen la Biblia y la colocan en un lugar de destaque en su casa; otras hacen de ella su libro de cabecera; otras todavía, la leen en el caminar de fe de la Iglesia, siguiendo sus orientaciones. Muchas al leerla encuentran dificultades de entenderla y la consideran misteriosa, complicada, difícil. Algunos de los pasajes bíblicos llegan a despertar miedo. Por eso, la lectura, el estudio, la reflexión, el compartir y la oración ayudan a despertar un mayor interés de parte de las personas; en la lectura diaria ellos descubren la Palabra como fuerza que las lleva a ver la realidad con ojos nuevos y transformadores. El conocimiento, la liberación, el amor, la oración y la vida que perciben a lo largo de su caminar son realizaciones de Dios con su presencia y su acción.

Esta colección ofrece un estudio progresivo en tres series. La primera. VISIÓN GLOBAL, trae las grandes etapas de la historia del pueblo de la Biblia: la tierra, la región, la cultura, los personajes, las narraciones que habla de su relación de amor con Dios. En la medida que conocemos el origen y la historia del pueblo, nos damos cuenta que la Biblia relata la experiencia de personas que como nosotros, han descubierto la presen-



cia de Dios en lo cotidiano de su vida y en el de la comunidad, y así dieron nuevo sentido a los acontecimientos y a la historia.

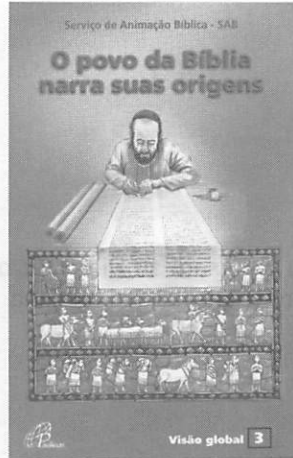
"TEOLOGÍAS BÍBLICAS" son el tema de la segunda serie, que estudian aquello que el pueblo la Biblia consideró esencial en su comunicación con el Señor. Las grandes experiencias de fe fueron transmitidas, revividas y celebradas en los momentos más importantes de la historia a lo largo de las generaciones. El pueblo entendió progresivamente quién era Dios en la multiplicidad de sus manifestaciones, especialmente en las situaciones difíciles de su historia.

El título de la tercera serie es: "PALABRA: forma y sentido". En ella son retomados los textos bíblicos de épocas, lugares, contextos sociales, culturales y religiosos diferentes. Por medio de los diversos géneros literarios, se profundiza el mensaje, la interpretación, el sentido que ellos tuvieron para el pueblo de la Biblia y que nosotros podemos descubrir hoy día. Cada uno de ellos expresa, de forma literaria y orante, la experiencia de fe que el pueblo hizo en determinadas situaciones concretas. Los tiempos de hoy día tienen muchas semejanzas con los del tiempo bíblico. Aunque no podamos transponer las situaciones del presente a la época bíblica, pues los tiempos son otros, el conocimiento de la situación en que los escritos nacieron nos ayudan a releer nuestra realidad con ojos de fe.

La colección "BIBLIA EN COMUNIDAD" quiere acompañarnos en la aventura de abrir, leer y conocer la Biblia, y, por medio de ella, encontrarnos con un Dios vivo. Él continúa hoy, su comunicación en nuestra historia y con cada uno de nosotros. Pero, para conocerlo profundamente, es necesario dejar que la luz que nace de la Biblia ilumine el contexto de nuestra vida actual y la de nuestra comunidad.

Estos materiales fueron pensados y preparados para personas y grupos interesados en hacer la experiencia de la revelación de Dios en la historia y acompañar otras personas en este proceso. Lo importante en este estudio es darse cuenta, la vida y la vivencia que reflejan los textos bíblicos, los cuales fueron vida para nuestros antepasados y pueden ser vida para nosotros. Siendo así, las ciencias, las investigaciones, la reflexión sobre la historia, los hechos pueden ayudarnos a no caer en una lectura fundamentalista, liberándonos de todos los "ismos" —fundamentalismos, fanatismos, literalismos, proselitismos, exclusivismos, egoísmos...— colocándonos en una posición de apertura al inagotable tesoro de nuestras tradiciones milenares. El mensaje bíblico es vida, y nuestra intención es evidenciar, ayudar a hacer posible esta vida.

**Equipo de la SAB.** Paulinas  
EM. [fspsab@paulinas.com.br](mailto:fspsab@paulinas.com.br)



Bíblia em comunidade

Primera Serie:

**VISIÓN GLOBAL DE LA BÍBLIA**

1. Bíblia, Comunicação entre Deus e o povo
  - Informações gerais
2. Terras Bíblicas: Encontro de Deus com a Humanidade
  - Terra do povo da Bíblia
3. O povo da Bíblia narra suas origens
  - Formação do Povo
4. As famílias se organizam em busca de sobrevivência
  - Período tribal
5. O Alto preço da prosperidade
  - Monarquia unida em Israel
6. Em busca de vida o povo muda a história
  - Reino de Israel - Norte
7. Entre a fé e a debilidade
  - Reino de Judá - Sur
8. Deus também estava ali
  - Exílio em Babilônia
9. A Comunidade renasce em torno à Palavra
  - Período Persa
10. A Fé Bíblica: Uma chama na tempestade
  - Período greco-helenista
11. A sabedoria nasce na resistência
  - Período Romano
12. O Eterno entra na História
  - Situação de Israel em tempos de Jesus
13. A fé nasce e se vive em comunidade
  - Comunidades cristãs em Judeia
14. Em Jesus, Deus se comunica com o povo
  - Comunidades cristãs na diáspora
15. Caminamos na história de Deus
  - A organização das comunidades cristãs



Segunda Serie:

**TEOLOGÍAS BÍBLICAS**

1. Teología del Éxodo
2. Ustedes serán mi pueblo y Yo seré su Dios (Teología de la Alianza)
3. Iniciativa de Dios y la corresponsabilidad humana (Teología de la gracia)
4. Teología de la Presencia
5. Teología de los Profetas
6. Teología Sacerdotal
7. Teología Sapiencial
8. Teología Feminista
9. Teología Rabínica
10. Teología Paulina
11. Teología de Marcos y Mateo
12. Lucas y Hechos: una teología de la historia (Teología Lucana)
13. Teología Joanina
14. Teología Apocalíptica
15. Teología Espiritual
16. Los orígenes apócrifos del Cristianismo (Teología Apócrifa)

Tercera Serie:

**PALABRA FORMA y SENTIDO - GÉNEROS LITERARIOS**

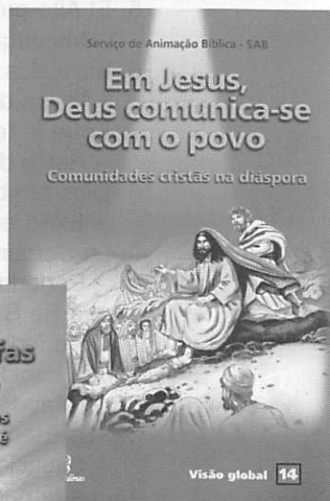
1. Introducción a los Géneros Literarios
2. Género Narrativo
3. Género Historiográfico
4. Género Normativo/legislativo
5. Género Profético
6. Género Sapiencial
7. Género Poético
8. Género Apocalíptico
9. Género Evangelio/epístola

Cuarta Serie:

**RECURSOS PEDAGÓGICOS**

Orientados a:

1. Visión Global de la Biblia
2. Teológicas Bíblicas
3. Métodos de estudio de la Biblia
4. Análisis de Textos
5. Modelos de Ayuda
  1. Atender físicamente
  2. Observar
  3. Escuchar
  4. Responder dialogando
  5. Personalizar



***CAMBLAMOS !***

Correos  
de Colombia



**Pensando en ofrecerte el mejor servicio**

**Nuestras Líneas de Atención al Cliente**

429 8487 - 283 3484 - 296 0886

018000 111210 / 111313

Fax: 416 3026

Subgerencia de Mercado

334 0304

División de Mercado Regional D.C.

4297320

**[www.adpostal.gov.co](http://www.adpostal.gov.co)**



*“...renovamos nuestra convicción y certeza de que la Palabra de Dios debe ser el alma de toda la actividad pastoral, el sustento y vigor de toda la vida de la Iglesia. Ella es un instrumento válido como propuesta pastoral para el conocimiento vivencial y existencial de Jesucristo, haciéndola vida en nuestra vida, siendo testigos y constructores del Reino de Dios, teniendo la Palabra en las manos y en el corazón, en comunión y en el sentir de la Iglesia...”*

